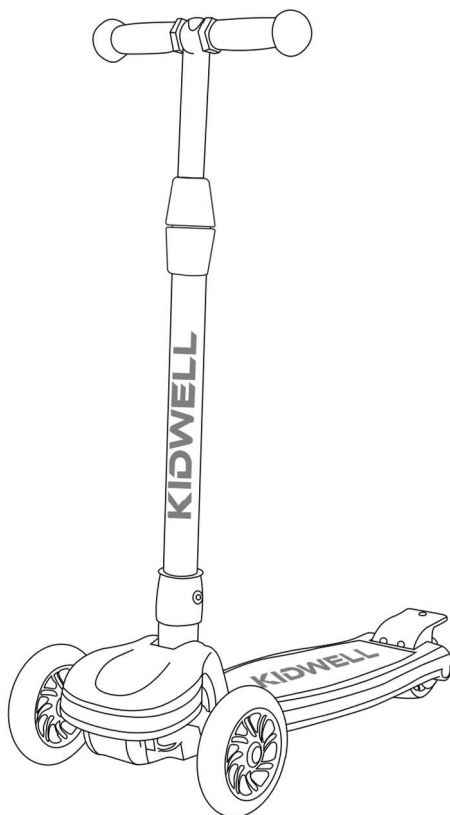


LUMO



EN Balance scooter - User manual

PL Hulajnoга balansowa - Instrukcja obsługi

CS Balanční koloběžka - Uživatelská příručka

FR Trotinette d'équilibre - Manuel d'instructions

EL Σκούτερ ισορροπίας - εγχειρίδιο οδηγίων

ES Scooter de equilibrio - manual de instrucciones

NL Balans scooter - Gebruiksaanwijzing

DE Balance-Scooter - Benutzerhandbuch

PT Scooter de equilíbrio - Manual de instruções

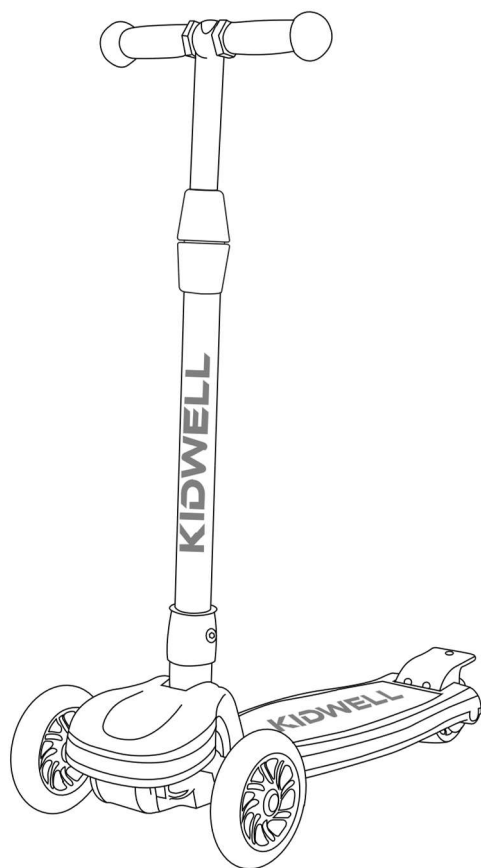
RO Scooter de echilibrat - Manual de utilizare

SK Balančný skúter - Návod na použitie

UK Баланс скутер - Посібник користувача

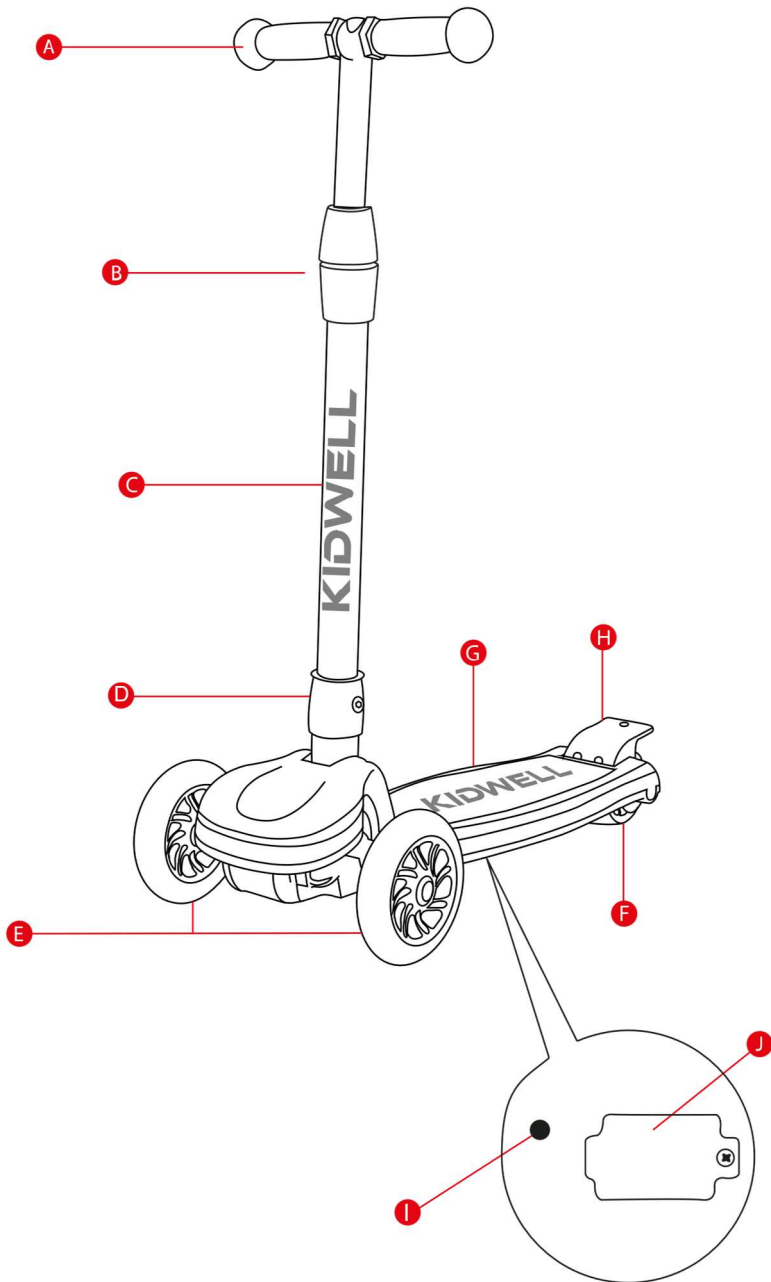
HU Balance roller - Használati utasítás

IT Monopattino - Manuale utente

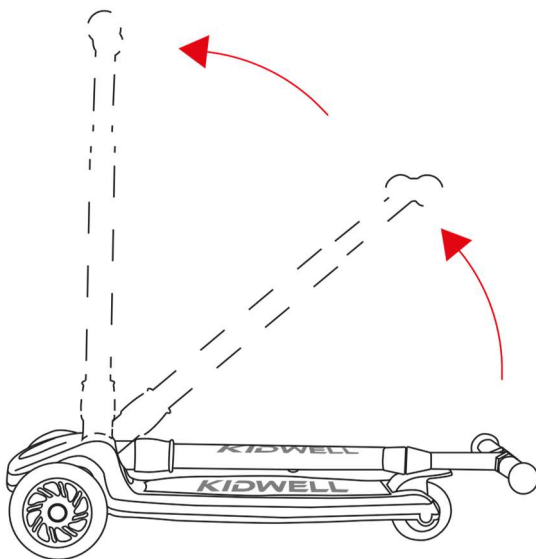
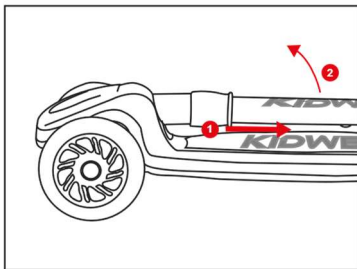


ENGLISH	6
POLSKI	9
ČEŠTINA	13
FRANÇAIS	16
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	20
ESPAÑOL	24
NEDERLANDSE	28
DEUTSCH	32
PORTUGUÊS	36
ROMANESC	39
SLOVENČINA	43
УКРАЇНСЬКА	46
MAGYAR	50
ITALIANO	54

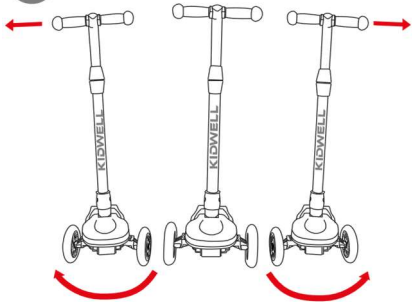
1



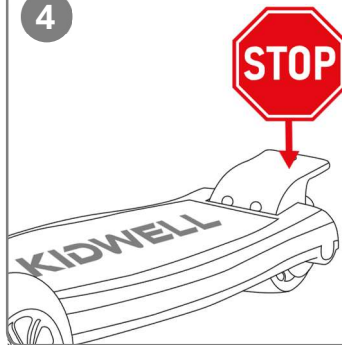
2



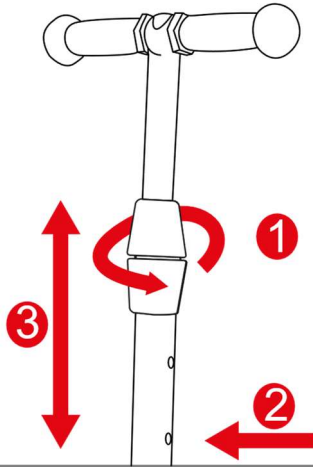
3



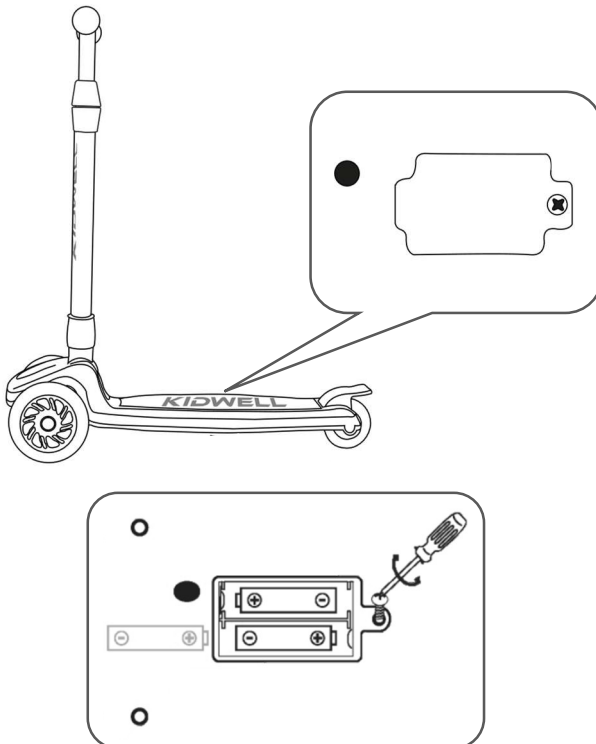
4



5



6



Dear Customer!

Thank you for choosing Kidwell,

Our highest priority is the safety of your child and the creation of beautiful memories.

We hope you will enjoy our product, in case of any questions please contact us at:

bok@kidwell.eu

Please read through the entire manual carefully and follow all instructions. Before you start using our product make sure that all of the features are working as intended and are secure (fasteners, nuts, bolts, screws, etc.). The assembly must be performed by an adult. Failure to comply with the instructions and safety warnings could result in serious injuries.

NOTE: Remove and discard all packaging elements included with the product so they are out of the reach of the child (e.g. cardboard pieces, plastic film/bags, etc.). Risk of injury, e.g. choking hazard.

NOTE: This product is for DIY assembly.

CAUTION!

READ AND KEEP THIS MANUAL FOR REFERENCE.

WARNING:

- Protective equipment should be worn . Not to be used in traffic. 50 kg max.
- Ensure that children are away from the location where the product is assembled or disassembled to avoid injury.
- Never leave children unattended.
- The product is not intended for children under 3 years of age due to the possibility of injuries. The product is intended maximum weight of 50kg.
- Do not operate in traffic.
- Use the product strictly under supervision of an adult.
- This toy must be used with caution as it requires adequate skills to avoid falls or collision resulting in injury of the user and/or third parties.
- When using this toy, make sure that the child has the skills necessary to operate the product safely and can use the braking system.
- Wear protective equipment (helmets, gloves and knee and elbow protectors).
- Do not use the scooter if any part is damaged or missing.
- Before using this product, make sure that all parts are properly secured and all fasteners are engaged.
- Do not use any accessories or spare parts not recommended by the manufacturer.
- The scooter is intended for operation by one person and must not be ridden by more than one child at the same time.
- Use the toy on flat, level surfaces without obstacles and away from stairways.
- Always make sure that all parts fit as specified in the product manual.
- Do not attempt to repair or modify the product. Only qualified service technicians are authorised to do this. Routinely inspect the product for all damaged parts and the security of screws, nuts, etc
- Do not install any objects [to the product] which could be dangerous to its proper performance or any objects that could injure children.
- If damage is found, discontinue use immediately and keep the product out of child's reach until the product is repaired.
- Do not use the product in any manner not specified in the manual.
- It is unacceptable to use the scooter on roads where there is traffic, or any other roads on which motor vehicles travel and other places that pose a risk to the health and life of children.

- Do not operate the product on surfaces that are wet, slippery, sandy, gravelly, etc. which can cause the risk of losing balance.
- Do not operate the product after dark, in mist or other weather which reduces visibility.
- The safest areas to ride the scooter are areas with limited or no motorized traffic, such as private areas, recreational areas, playgrounds, school fields.
- Before using this product, make sure that the child understands how to operate it correctly - especially how to make turns and stop the scooter.
- Do not leave the product exposed to rain, snow or heat.
- This product must be assembled by adults.
- Failure to take precautions will expose the user to the hazards associated with the product as specified by the manufacturer.
- The toy must be kept out of reach of children under the age specified by the manufacturer.
- Follow the battery use instructions in this section. Otherwise, battery life will be shortened, and electrolyte leakage or battery bursting may occur.
- Always keep batteries out of the reach of children.
- Do not use old and new batteries at the same time.
- Remove used batteries and insert new ones according to the polarity marked in the battery compartment.
- Install the batteries according to the polarity orientation shown.
- Depleted batteries should be removed from the toy.
- Do not short-circuit the power supply terminals.
- Do not mix alkaline, ordinary, and rechargeable batteries. It is recommended that only batteries of the same type or equivalent be used.
- Do not store batteries in areas with extreme temperatures.
- Do not under any circumstances attempt to recharge batteries unless they are clearly marked that they are rechargeable.
- Rechargeable batteries must be removed from the toy before charging.
- Rechargeable batteries must only be charged under adult supervision.
- Do not recharge alkaline batteries in NiCd or NiMH chargers.
- Dispose of used batteries according to regulations.
- Remove the batteries if the baby rocker is not to be used for a long period of time.

Drawings and photos are for illustration purposes only. The actual appearance of the product may differ from the visualization in the instructions.



The product complies with the requirements of European Union directives. In accordance with Directive 2012/19/EU, this product is subject to separate collection. The product should not be disposed of with municipal waste as it may pose a risk to the environment and human health. Return the used product to the recycling center for electrical and electronic equipment.



The manufacturer declares the compliance of the device with the European Parliament and Council Directive 2009/48/WE of 18 June 2009 on safety of toys and harmonized standards: EN71-1, EN71-2, EN71-3, EN IEC 62115:2020-04/A11:2020-07. The device was marked as a result of carrying out a conformity assessment procedure.

PRODUCT CHARACTERISTICS

- Age Range: 3+ years old.
- Suitable for children with height 95-130 cm.
- Maximum Load: up to 50 kg.

- Scooter Deck with built-in LED Lighting.
- Fast Folding System.
- 3-position Handlebar Height Adjustment.
- Integrated Rear Wheel Brake.
- Steering by body balance.
- Steerable Front Wheels and Rear Wheels with LED Lighting.
- Battery-powered 3xAA – not included.
- Product Weight: 2.74kg.

PRODUCT DESCRIPTION

A. Handlebar	F. Rear Wheels
B. Adjustment Nut	G. Scooter Deck
C. Handlebar Pole	H. Brake
D. Folding Pole	I. LED Light Switch
E. Front Wheels	J. Battery Compartment

UNFOLDING AND FOLDING THE SCOOTER

Unfolding and folding the scooter is shown on Figure 2.

To unfold the scooter (Fig. 2) pull the plastic pole along the deck towards the rear wheel and hold it in one place. Start unfolding the handlebar by pulling it upwards, while holding the pole in the most extended position. This will release the lock – the handlebar can be easily lifted upwards. The pole will drop automatically preventing the scooter from folding when the handlebar is in a vertical position. To fold it back, reverse the steps.

STEERING

Steering is shown in Figure 3.

Lean left or right to steer the scooter. Tilt the handlebar to steer, the handlebar should not rotate itself.

BRAKING

Braking is shown on Figure 4.

To stop the scooter, press the brake located above the rear wheel.

CAUTION: Pressing the brake too hard when the scooter is at high speeds may result in abrupt stopping and in turn loss of balance and potential injury.

HANDLEBAR HEIGHT ADJUSTMENT

Handlebar height adjustment is shown on Figure 5.

To adjust the handlebar height, loosen the adjustment nut. Press the blocking pin so it does not stick out. Pull the handlebar pole up or down to one of the available positions and the locking pin will snap into place appearing in one of the handlebar pole holes. Tighten the nut to fully secure the handlebar pole.

CAUTION: After setting the appropriate handlebar height, ensure that the locking pin sticks out from the handlebar pole. This means that the handlebar pole height lock is active, and the nut is tightly secured.

BATTERY INSTALLATION AND LED LIGHTING

Battery installation is shown on Figure 6.

The battery compartment is located underneath the scooter deck. To open the compartment, unscrew the cover (Fig. 6) and insert 3 AA alkaline batteries in accordance with their polarity, screw the cover back on. The scooter deck LED lights require 3 AA batteries (1.5V) which are not included. Use alkaline batteries for best performance.

To turn on LED lighting press the button next to the battery compartment.
To save energy, the LED lighting will automatically turn off after 2 minutes.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the scooter using a damp cloth and soapy water.
- Do not use hard brushes or sharp tools to clean the scooter.
- Do not use strong chemical agents to clean the scooter.
- Before each use, ensure that all screws are securely tightened.
- Only, when necessary, use a silicone-based lubricant for moving parts.
- Wipe off any excess lubricant with a clean cloth.
- To avoid friction of moving parts, keep them clean, free of dirt, sand, and dust.
- Store the scooter in dry places and away from extreme temperatures.
- Use only original or manufacturer-authorized parts if any need replacing.
- Frequent use of adjustable parts may cause gradual wear. Replace them as soon as possible when you notice that the parts lost their designed function.

WARRANTY AND COMPLAINTS

Detailed warranty terms and conditions are available on the website:
<https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

Dziękujemy za zakup produktu marki Kidwell.

Naszym priorytetem jest bezpieczeństwo dziecka oraz tworzenie pięknych wspomnień.

W przypadku jakichkolwiek pytań, prosimy o kontakt na adres e-mail:

bok@kidwell.eu

Prosimy o dokładne przeczytanie poniższej instrukcji oraz stosowanie się do jej poleceń. Celem instrukcji jest dostarczenie informacji o tym, jak prawidłowo i bezpiecznie korzystać z produktu. Po złożeniu produktu proszę upewnić się czy wszystkie funkcje działają prawidłowo oraz czy są zabezpieczone zgodnie z zaleceniami instrukcji. Brak zastosowania się do poleceń zawartych w tej instrukcji może spowodować poważne obrażenia.

WAŻNE: Pamiętaj, aby usunąć i wyrzucić wszystkie elementy opakowania, które były załączone wraz z produktem, tak aby nie pozostały w zasięgu dziecka (m.in. elementy kartonu, folie itp.). Mogłoby to spowodować ryzyko obrażeń, np. zagrożenie zadławieniem.

WAŻNE!

ZACHOWAĆ DO WGLĄDU W PRZYSZŁOŚCI

OSTRZEŻENIE:

- Należy nosić sprzęt ochronny. Nie używać w ruchu ulicznym. Maks. 50 kg.
- Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, że dziecko znajduje się z dala od miejsca składania lub rozkładania produktu.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- Produkt nieprzeznaczony dla dzieci poniżej 3 roku życia ze względu na możliwość urazów.
- Maksymalna waga obciążenia 50 kg.
- Produkt przeznaczony dla dziecka w wieku powyżej 3 lat i max wadze 50 kg.
- Nie używać w ruchu ulicznym.
- Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.

- Zabawka musi być używana z zachowaniem ostrożności, ponieważ wymaga ona odpowiednich umiejętności, w celu uniknięcia upadków lub kolizji powodujących obrażenia użytkownika lub osób trzecich.
Użytkując zabawkę należy upewnić się, że dziecko posiada niezbędne umiejętności pozwalające na korzystanie z produktu w sposób bezpieczny.
- Konieczność stosowania środków ochronnych (kasków, rękawic, ochraniaczy na kolana i łokcie).
- Nie używaj hulajnogi jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona lub gdy jej brakuje.
- Przed użyciem upewnij się, czy wszystkie elementy zostały odpowiednio przymocowane oraz czy wszystkie mechanizmy blokujące są włączone.
- Nie używaj akcesoriów ani części zamiennych innych niż zalecane przez producenta.
- Hulajnoga przeznaczona jest dla jednej osoby, produkt nie powinien być jednocześnie użytkowany przez więcej niż jedno dziecko.
- Zabawkę należy użytkować na powierzchni płaskiej, bez przeszkód, z dala od schodów.
- Zawsze upewnij się czy wszystkie części pasują jak nakazuje tego instrukcja.
- Nie podejmuj się napraw lub modyfikacji produktu. Tylko wykwalifikowani technicy serwisowi są do tego upoważnieni.
- Regularnie sprawdzaj produkt czy nie ma żadnych zniszczonych elementów oraz stan mocowania śrub, nakrętek itp.
- Nie dodawaj przedmiotów do produktu, które mogą zagrozić jego prawidłowemu funkcjonowaniu, lub przedmiotów, które mogłyby wyrządzić krzywdę dziecku.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzenia natychmiast przerwij użytkowanie i odłóż produkt w miejsce niedostępne dla dziecka, aż do czasu naprawy produktu.
- Nie używaj produktu w jakikolwiek inny sposób niż zakłada tego instrukcja.
- Niedopuszczalne jest korzystanie z hulajnogi po drogach, na których występuje ruch uliczny, ani jakichkolwiek innych dróg, po których przemieszczają się pojazdy silnikowe, oraz innych miejsc stanowiących zagrożenie dla zdrowia i życia dziecka.
- Nie używaj produktu na nawierzchniach mokrych, śliskich, piaskowych, żwirowych itp., które mogą stanowić niebezpieczeństwo utraty równowagi.
- Nie używaj produktu po zmroku, podczas mgły lub w innych warunkach pogodowych ograniczających widoczność.
- Najbezpieczniejsze tereny do jazdy na produkcie, to obszary o ograniczonym lub wyłączonym ruchu samochodowym jak: tereny prywatne, place zabaw, boiska szkolne, tereny rekreacyjne.
- Przed użyciem produktu upewnij się, że dziecko rozumie jak prawidłowo użytkować produkt w tym: jak skręcać i jak zatrzymać hulainogę.
- Nie pozostawiaj produktu narażonego na warunki atmosferyczne jak deszcz, śnieg, czy też wysokie temperatury.
- Produkt powinien być składany przez osobę dorosłą.
- Niezachowanie środków ostrożności narazi użytkownika na zagrożenia związane z wyrobem, określone przez producenta.
- Zabawka musi być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej wieku określonego przez producenta.
- Postępuj zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi baterii zawartymi w tej części. W przeciwnym razie żywotność baterii ulegnie skróceniu, może też dojść do wycieku elektrolitu lub rozsadzenia baterii.
- Zawsze przechowuj baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie stosuj starych i nowych baterii jednocześnie.
- Zużyte baterie należy wyjąć, a nowe włożyć zgodnie z polaryzacją zaznaczoną w komorze baterijnej.
- Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
- Wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki.
- Nie należy zwierać zacisków zasilania.

- Nie mieszaj ze sobą baterii alkalicznych, zwykłych i akumulatorów do wielokrotnego ładowania. Zaleca się stosowanie wyłącznie baterii tego samego typu, lub ich odpowiedników.
Nie przechowuj baterii w miejscach, gdzie występują skrajne temperatury.
- W żadnym wypadku nie podejmuj prób ponownego ładowania baterii, o ile na nich wyraźnie nie zaznaczono, że są przeznaczone do wielokrotnego ładowania. Akumulatory przeznaczone do wielokrotnego ładowania należy przed ładowaniem wyjąć z zabawki.
- Akumulatory przeznaczone do wielokrotnego ładowania wolno ładować wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.
- Nie ładuj akumulatorów alkalicznych w ładowarkach przeznaczonych dla akumulatorów nikloво-kadmowych lub nikloво-metalowo-wodorkowych.
- Zużyte baterie usuwaj w sposób zgodny z przepisami.
- W przypadku nieużywania produktu przez dłuższy czas wyjmij z niego baterie.

Rysunki i zdjęcia mają wyłącznie charakter poglądowy. Rzeczywisty wygląd produktu może różnić się od wizualizacji w instrukcji.



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej. Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.



Producent deklaruje zgodność wyrobu z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/48/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. w sprawie bezpieczeństwa zabawek i normami zharmonizowanymi: EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3, EN IEC 62115:2020-04/A11:2020-07. Wyrób został oznakowany w wyniku przeprowadzonej procedury oceny zgodności.

CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

- Przedział wiekowy: 3+ lat
- Odpowiednia dla dzieci o wzroście 95-130 cm
- Maksymalne obciążenie do 50 kg
- Podest hulajnogi z wbudowanym oświetleniem LED
- System szybkiego składania
- 3-stopniowa regulacja wysokości rączki
- Zintegrowany hamulec na tylną oś
- Kierowanie hulajnogą poprzez balansowanie ciałem
- Przednie koła skrętne oraz tylne ze światłami LED
- Zasilanie bateryjne 3xAA- brak w zestawie
- Waga produktu: 2,74 kg

OPIS PRODUKTU

- | | |
|---|--|
| A. Kierownica | F. Tylne koła |
| B. Nakrętka do regulacji | G. Podest hulajnogi |
| C. Drążek kierownicy | H. Hamulec |
| D. Tuleja do składania hulajnogi | I. Włącznik/wyłącznik oświetlenia LED |
| E. Przednie koła | J. Komora baterii |

ROZKŁADANIE I SKŁADANIE HULAJNOGI

Rozkładanie hulajnoги zostało przedstawione na rysunku 2.

By rozłożyć hulajnogę należy pociągnąć plastikową tuleję wzdłuż podestu w stronę tylnego koła i przytrzymać ją w miejscu. Trzymając tuleję w najbardziej wysuniętej pozycji można zacząć rozkładać drążek kierownicy, podnosząc go ku górze. Nastąpi zwolnienie blokady- drążek można swobodnie podnieść do pozycji pionowej. Gdy kierownica będzie w pozycji prostopadłej do ziemi, tuleja samoistnie opadnie, blokując złożenie hulajnoги. W celu złożenia hulajnoги, wykonaj te działania od końca.

KIEROWANIE

Kierowanie hulajnogą zostało przedstawione na rysunku 3.

Skrećanie hulajnoги następuje przez pochylenie drążka kierownicy w prawo lub w lewo. Drążek kierownicy nie powinien się obracać.

HAMOWANIE

Hamowanie zostało przedstawione na rysunku 4.

Następuje ono po nadeptnięciu hamulca, który znajduje się nad tylnym kołem.

UWAGA: Gwałtowne nadeptnięcie na hamulec całą wagą ciała, gdy hulajnoга jest rozpedzona może spowodować nagłe zatrzymanie, utratę równowagi i uszczerbek na zdrowiu.

REGULACJA WYSOKOŚCI KIEROWNICY

Regulacja kierownicy została przedstawiona na rysunku 4.

By zmienić wysokość drążka kierownicy odkręć nakrętkę do regulacji znajdującą się pod kierownicą. Wduś kołek blokujący by nie wystawał poza drążek. Pociągnij drążek kierownicy w dół lub w górę na jedną z dostępnych wysokości, aż kołek blokujący odskoczy, pojawiając się w otworze z boku drążka kierownicy. By w pełni zabezpieczyć drążek kierownicy dokręć nakrętkę znajdującą się pod kierownicą.

UWAGA: Po ustawieniu odpowiedniej wysokości kierownicy dla dziecka upewnij się, że kołek blokujący wystaje poza drążek, co oznacza że blokada wysokości drążka jest aktywna oraz że obejma jest dobrze dokręcona.

INSTALACJA BATERII I OŚWIETLENIE LED

Instalacja baterii została przedstawiona na rysunku 5.

Komora baterii znajduje się pod podestem hulajnoги. Aby otworzyć komorę, należy odkręcić śrubę i zdjąć pokrywę (Rys. 6) . Włóż trzy baterie alkaliczne AA zgodnie z oznaczeniem biegunowości i przykręć pokrywę. Do oświetlenia LED w podeście niezbędne są trzy baterie AA (1,5 V), które nie znajdują się w komplecie. Aby uzyskać najwyższą skuteczność działania, należy stosować baterie alkaliczne.

Aby włączyć oświetlenie LED należy nacisnąć przycisk tuż obok komory baterii.

W celu oszczędzania energii oświetlenie LED wyłączy się samoczynnie po upływie 2 minut bezczynności.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Hulajnogę należy czyścić zwilżoną szmatką w roztworze mydła i wody.
- Nie wolno używać twardych szczotek i przedmiotów o ostrych krawędziach do czyszczenia produktu.
- Nie używaj silnych środków chemicznych do czyszczenia zabrudzeń.
- Przed każdym użyciem hulajnoги upewnij się, że wszystkie śrubki są dobrze dokręcone.
- Użyj smaru na bazie silikonu do części ruchomych. Używaj go tylko wtedy gdy zajdzie taka potrzeba.

- W przypadku nadmiaru smaru, usuń go z produktu za pomocą czystej szmatki.
- Aby uniknąć tarcia ruchomych części, co może spowodować uszkodzenie hulajnogi, upewnij się że są one czyste i nie dostał się do nich brud, piasek lub kurz.
- Gdy produkt nie jest używany powinien być przechowywany w pomieszczeniu wolnym od wilgoci oraz skrajnych temperatur.
- Jeśli wystąpi konieczność zastąpienia poszczególnych elementów, należy użyć oryginalnych części lub autoryzowanych przez producenta.
- Częste korzystanie z części regulujących doprowadza do powolnego zużycia tych elementów. Gdy tracą one swoje właściwości, należy jak najszybciej je wymienić.

GWARANCJA I REKLAMACJE

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne na stronie:
<https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

Vážený zákazníku!

Děkujeme, že jste si vybrali společnost Kidwell,

Naší nejvyšší prioritou je bezpečnost vašeho dítěte a vytváření krásných vzpomínek.

Doufáme, že se vám náš výrobek bude líbit, v případě jakýchkoli dotazů nás prosím kontaktujte na:

bok@kidwell.eu

Přečtěte si prosím pozorně celý návod a dodržujte všechny pokyny. Než začnete náš výrobek používat, ujistěte se, že všechny funkce fungují tak, jak mají, a že jsou zajištěny (spojovací materiál, matice, šrouby, vruty atd.). Montáž musí provádět dospělá osoba. Nedodržení pokynů a bezpečnostních upozornění může mít za následek vážné zranění.

POZNÁMKA: Odstraňte a zlikvidujte všechny prvky obalu dodané s výrobkem tak, aby byly mimo dosah dítěte (např. kusy kartonu, plastové fólie/sáčky atd.). Hrozí nebezpečí poranění, např. nebezpečí udušení.

POZNÁMKA: Tento výrobek je určen k montáži svépomocí.

POZOR!

PŘEČTĚTE SI TUTO PŘÍRUČKU A USCHOVEJTE SI JI.

VAROVÁNÍ:

- Měly by se používat ochranné pomůcky. Nesmí se používat v dopravě. Maximální hmotnost 50 kg.
- Zajistěte, aby se děti nacházely mimo místo, kde je výrobek montován nebo demontován, aby nedošlo ke zranění.
- Nikdy nenechávejte děti bez dozoru.
- Výrobek není určen pro děti mladší 3 let z důvodu možnosti poranění. Výrobek je určen pro maximální hmotnost 50 kg.
- Nepoužívejte jej za provozu.
- Výrobek používejte výhradně pod dohledem dospělé osoby.
- Tuto hračku je třeba používat s opatrností, protože vyžaduje odpovídající dovednosti, aby se zabránilo pádu nebo nárazům, které by vedly ke zranění uživatele a/nebo třetích osob.
- Při používání této hračky se ujistěte, že dítě má dovednosti potřebné k bezpečnému ovládní výrobku a umí používat brzdový systém.
- Používejte ochranné pomůcky (helmy, rukavice a chrániče kolen a loktů).

- Koloběžku nepoužívejte, pokud je některá její část poškozená nebo chybí.
- Před použitím výrobku se ujistěte, že jsou všechny části řádně upevněny a všechny upevňovací prvky jsou zajištěny.
- Nepoužívejte žádné příslušenství nebo náhradní díly, které nejsou doporučeny výrobcem.
- Koloběžka je určena pro provoz jednou osobou a nesmí na ní jezdit více dětí najednou.
- Hračku používejte na rovném, rovném povrchu bez překážek a mimo dosah schodů.
- Vždy se ujistěte, že všechny díly pasují tak, jak je uvedeno v návodu k výrobku.
- Nepokoušejte se výrobek opravovat nebo upravovat. K tomu jsou oprávněni pouze kvalifikovaní servisní technici. Pravidelně kontrolujte výrobek, zda nejsou poškozeny všechny jeho části a zda jsou zajištěny šrouby, matice atd.
- Neinstalujte žádné předměty [k výrobku], které by mohly ohrozit jeho správnou funkci, ani žádné předměty, které by mohly zranit děti.
- Pokud zjistíte poškození, okamžitě přestaňte výrobek používat a až do jeho opravy jej uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte výrobek způsobem, který není uveden v návodu.
- Je nepřijatelné používat koloběžku na silnicích, kde je provoz, nebo na jakémkoli jiném komunikacích, po kterých se pohybují motorová vozidla, a na dalších místech, která představují riziko pro zdraví a život dětí.
- Nepoužívejte výrobek na mokřem, kluzkém, písčitém, šterkovitém apod. povrchu, který může způsobit riziko ztráty rovnováhy.
- Nepoužívejte výrobek po setmění, za mlhy nebo jiného počasí, které snižuje viditelnost.
- Nejbezpečnější místa pro jízdu na koloběžce jsou oblasti s omezeným nebo žádným motorovým provozem, jako jsou soukromé oblasti, rekreační oblasti, dětská hřiště, školní hřiště.
- Před použitím tohoto výrobku se ujistěte, že dítě rozumí tomu, jak jej správně ovládat - zejména jak zatáčet a zastavit koloběžku.
- Nenechávejte výrobek vystavený vlaku, sněhu nebo horku.
- Tento výrobek musí být sestaven dospělými osobami.
- Nedodržení těchto opatření vystavuje uživatele nebezpečí spojenému s výrobkem, jak je uvedeno výrobcem.
- Hračka musí být uložena mimo dosah dětí mladších než věk stanovený v návodu výrobcem.
- Dodržujte pokyny pro používání baterií uvedené v této části. V opačném případě se zkrátí životnost baterie a může dojít k úniku elektrolytu nebo prasknutí baterie.
- Baterie vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte současně staré a nové baterie.
- Použité baterie vyjměte a nové vložte podle polarity vyznačené v prostoru pro baterie.
- Baterie instalujte podle uvedené orientace polarity.
- Vybité baterie je třeba z hračky vyjmout.
- Nezkratujte napájecí svorky.
- Nemíchejte alkalické, běžné a dobíjecí baterie. Doporučuje se používat pouze baterie stejného typu nebo rovnocenné.
- Neskladujte baterie v místech s extrémními teplotami.
- V žádném případě se nepokoušejte baterie dobíjet, pokud nejsou zřetelně označeny, že jsou dobíjecí.
- Dobíjecí baterie musí být před nabíjením z hračky vyjmuty.
- Dobíjecí baterie se smí nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nenabíjejte alkalické baterie v nabíječkách NiCd nebo NiMH.
- Použité baterie likvidujte v souladu s předpisy.
- Pokud se dětské houpátko nebude delší dobu používat, vyjměte baterie.

Nákresy a fotografie jsou pouze ilustrační. Skutečný vzhled výrobku se může lišit od zobrazení v návodu.



Výrobek splňuje požadavky směrnic Evropské unie. V souladu se směrnicí 2012/19/EU podléhá tento výrobek tříděnému sběru. Výrobek by neměl být likvidován společně s komunálním odpadem, protože může představovat riziko pro životní prostředí a lidské zdraví. Použitý výrobek odevzdejte do recyklačního střediska pro elektrická a elektronická zařízení.



The Výrobce prohlašuje, že zařízení je v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2009/48/ES ze dne 18. června 2009 o bezpečnosti hraček a harmonizovanými normami: EN71-1, EN71-2, EN71-3, EN IEC 62115:2020-04/A11:2020-07. Zařízení bylo označeno na základě provedení postupu posouzení shody.

VLASTNOSTI PRODUKTU

- Věkový rozsah: 3+ let.
- Vhodné pro děti s výškou 95-130 cm.
- Maximální zatížení: do 50 kg.
- Paluba koloběžky se zabudovaným LED osvětlením.
- Systém rychlého skládání.
- Třípolohové nastavení výšky řídítek.
- Integrovaná brzda zadního kola.
- Řízení pomocí vyvážení těla.
- Řiditelná přední kola a zadní kola s LED osvětlením.
- Napájení z baterií 3xAA - nejsou součástí dodávky.
- Hmotnost výrobku: 2,74 kg.

POPIS PRODUKTU

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| A. Řídítka | F. Zadní kola |
| B. Seřizovací matice | G. Palubní deska koloběžky |
| C. Pól řídítek | H. Brzdy |
| D. Sklopná tyč | I. Vypínač LED světel |
| E. Přední kola | J. Prostor pro baterii |

ROZKLÁDÁNÍ A SKLÁDÁNÍ SKÚTRU

Rozložení a složení koloběžky je znázorněno na obrázku 2.

Chcete-li koloběžku rozložit (obr. 2), zatáhněte za plastovou tyč podél paluby směrem k zadnímu kolu a držte ji na jednom místě. Začněte rozkládat řídítko tahem nahoru, přičemž držte tyč v nejroztáženější poloze. Tím se uvolní zámek - řídítko lze snadno zvednout nahoru. Tyč automaticky klesne a zabrání složení koloběžky, když jsou řídítko ve svislé poloze. Chcete-li koloběžku složit zpět, proveďte opačný postup.

ŘÍZENÍ

Řízení je znázorněno na obrázku 3.

Koloběžku můžete řídit nakloněním doleva nebo doprava. Nakloňte řídítko pro řízení, řídítko by se neměla sama otáčet.

BRZDĚNÍ

Brzdění je znázorněno na obrázku 4.

Chcete-li koloběžku zastavit, stiskněte brzdu umístěnou nad zadním kolem.

POZOR: Příliš silné sešlápnutí brzdy, když je skútr ve vysoké rychlosti, může způsobit náhlé zastavení a následně ztrátu rovnováhy a potenciální zranění.

NASTAVENÍ VÝŠKY ŘÍDÍTEK

Nastavení výšky řídítek je znázorněno na obrázku 5.

Pro nastavení výšky řídítek povolte seřizovací matici. Stiskněte blokovací kolík tak, aby nevyčnival. Zatáhněte za tyč řídítek nahoru nebo dolů do jedné z dostupných poloh a pojistný kolík zapadne na místo a objeví se v jednom z otvorů pro tyč řídítek. Utáhněte matici, abyste zcela zajistili tyč řídítek.

POZOR: Po nastavení správné výšky řídítek se ujistěte, že pojistný kolík vyčnívá z tyče řídítek. To znamená, že zámek výšky řídítek je aktivní a matice je pevně zajištěna.

BATERIE A LED OSVĚTLENÍ

Instalace baterie je znázorněna na obrázku 6.

Prostor pro baterie se nachází pod palubou skútru. Chcete-li přihrádku otevřít, odšroubujte kryt (obr. 6) a vložte 3 alkalické baterie AA podle jejich polaritu, kryt našroubujte zpět. LED světla na koloběžce vyžadují 3 AA baterie (1,5V), které nejsou součástí balení. Pro nejlepší výkon používejte alkalické baterie.

Pro zapnutí LED osvětlení stiskněte tlačítko vedle prostoru pro baterie.

Pro úsporu energie se LED osvětlení po 2 minutách automaticky vypne.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Skútr čistěte vlhkým hadříkem a mýdlovou vodou.
- K čištění skútru nepoužívejte tvrdé kartáče nebo ostré nástroje.
- K čištění skútru nepoužívejte silné chemické prostředky.
- Před každým použitím se ujistěte, že jsou všechny šrouby pevně utaženy.
- Na pohyblivé části používejte pouze v případě potřeby mazivo na silikonové bázi.
- Přebytečné mazivo setřete čistým hadříkem.
- Aby se zabránilo tření pohyblivých částí, udržujte je čisté, bez nečistot, písku a prachu. Skladujte skútr na suchých místech a mimo dosah extrémních teplot.
- V případě potřeby výměny používejte pouze originální díly nebo díly autorizované výrobcem.
- Časté používání nastavitelných částí může způsobit postupné opotřebení. Vyměňte je co nejdříve, jakmile zjistíte, že díly ztratily svou navrženou funkci.

ZÁRUKA A REKLAMACE

Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:

<https://kidwell.eu/zwotyireklamace>

FRANÇAIS

Cher client !

Merci d'avoir choisi Kidwell.

Notre priorité absolue est la sécurité de votre enfant et la création de beaux souvenirs.

Nous espérons que vous apprécierez notre produit. Pour toute question, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse :
bok@kidwell.eu

Veillez lire attentivement l'intégralité du manuel et suivre toutes les instructions. Avant d'utiliser notre produit, assurez-vous que toutes les fonctionnalités fonctionnent correctement et sont bien fixées (fixations, écrous, boulons, vis, etc.). Le montage doit être effectué par un adulte.

Le non-respect des instructions et des consignes de sécurité peut entraîner des blessures graves.

REMARQUE: Retirez et jetez tous les éléments d'emballage fournis avec le produit afin de les tenir hors de portée de l'enfant (par exemple, morceaux de carton, films/sacs plastiques, etc.). Risque de blessure, par exemple d'étouffement.

REMARQUE: Ce produit est destiné à être assemblé par l'enfant.

ATTENTION!

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE.

AVERTISSEMENT:

- Le port d'un équipement de protection est recommandé. Ne pas utiliser dans la circulation. 50 kg max.
- Veillez à ce que les enfants soient éloignés de l'endroit où le produit est assemblé ou désassemblé afin d'éviter toute blessure.
- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance.
- Le produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans en raison du risque de blessures. Le produit est prévu pour un poids maximum de 50 kg.
- Ne l'utilisez pas dans la circulation.
- Utiliser le produit uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Ce jouet doit être utilisé avec prudence car il nécessite des compétences adéquates pour éviter les chutes ou les collisions susceptibles de blesser l'utilisateur et/ou les enfants. collision entraînant des blessures pour l'utilisateur et/ou des tiers.
- Lors de l'utilisation de ce jouet, assurez-vous que l'enfant possède les compétences nécessaires pour utiliser le produit en toute sécurité et qu'il peut utiliser le système de freinage.
- Portez des équipements de protection (casques, gants et protections des genoux et des coudes).
- N'utilisez pas la trottinette si une pièce est endommagée ou manquante.
- Avant d'utiliser ce produit, assurez-vous que toutes les pièces sont correctement fixées et que toutes les fixations sont engagées.
- toutes les fixations sont engagées.
- N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange non recommandés par le fabricant.
- La trottinette est destinée à être utilisée par une seule personne et ne doit pas être conduite par plus d'un enfant à la fois.
- Utilisez le jouet sur des surfaces planes, sans obstacles et loin des escaliers.
- Assurez-vous toujours que toutes les pièces s'adaptent comme spécifié dans le manuel du produit.
- N'essayez pas de réparer ou de modifier le produit. Seuls des techniciens qualifiés sont autorisés à le faire. Inspectez régulièrement le produit pour vérifier qu'il n'y a pas de pièces endommagées et que les vis, les écrous, etc. sont bien serrés.
- N'installez pas d'objets [sur le produit] qui pourraient être dangereux pour son bon fonctionnement ou d'objets qui pourraient blesser des enfants.
- Si des dommages sont constatés, cessez immédiatement d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants jusqu'à ce qu'il soit réparé.
- N'utilisez pas le produit d'une manière qui n'est pas spécifiée dans le manuel.
- Il est inacceptable d'utiliser le scooter sur des routes où il y a de la circulation, ou toute autre route sur laquelle des véhicules à moteur circulent et d'autres endroits qui présentent un risque pour la santé et la vie des enfants.
- routes sur lesquelles circulent des véhicules à moteur et autres endroits présentant un risque pour la santé et la vie des enfants.
- Ne pas utiliser le produit sur des surfaces mouillées, glissantes, sablonneuses, graveleuses, etc. qui peuvent entraîner un risque de perte d'équilibre.
- Ne pas utiliser le produit à la tombée de la nuit, dans la brume ou dans d'autres conditions météorologiques qui réduisent la visibilité.

- la visibilité.
- Les endroits les plus sûrs pour conduire le scooter sont les zones où la circulation automobile est limitée ou inexistante, comme les zones privées, les zones de loisirs, les terrains de jeux, les terrains d'école.
- Avant d'utiliser ce produit, assurez-vous que l'enfant comprend comment l'utiliser correctement - en particulier comment tourner et arrêter le scooter.
- Ne laissez pas le produit exposé au train, à la neige ou à la chaleur.
- Ce produit doit être assemblé par des adultes.
- Le manque de précautions exposera l'utilisateur aux risques associés au produit, tels que spécifiés par le fabricant.
- Le jouet doit être tenu hors de portée des enfants n'ayant pas atteint l'âge spécifié par le fabricant.
- Suivez les instructions d'utilisation de la pile dans cette section. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile sera réduite et une fuite d'électrolyte ou un éclatement de la pile peut se produire.
- Gardez toujours les piles hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas en même temps des piles neuves et des piles usagées.
- Retirez les piles usagées et insérez les nouvelles en respectant les polarités indiquées dans le compartiment à piles.
- Installer les piles en respectant la polarité indiquée.
- Les piles épuisées doivent être retirées du jouet.
- Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, ordinaires et rechargeables. Il est recommandé de n'utiliser que des piles de même type ou équivalentes.
- Ne pas stocker les piles dans des endroits où les températures sont extrêmes.
- N'essayez en aucun cas de recharger des piles, sauf s'il est clairement indiqué qu'elles sont rechargeables.
- qu'il ne soit clairement indiqué qu'elles sont rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne rechargez pas des piles alcalines dans des chargeurs NiCd ou NiMH.
- Les piles usagées doivent être mises au rebut conformément à la réglementation en vigueur.
- Retirer les piles si la bascule n'est pas utilisée pendant une longue période.

Les dessins et les photos ne servent qu'à des fins d'illustration. L'aspect réel du produit peut différer de la visualisation dans les instructions.



Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. Conformément à la directive 2012/19/UE, ce produit doit faire l'objet d'une collecte sélective. Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux, car il peut présenter un risque pour l'environnement et la santé humaine. Remettez le produit usagé au centre de recyclage des équipements électriques et électroniques.



Le fabricant déclare que l'appareil est conforme à la directive 2009/48/WE du Parlement européen et du Conseil du 18 juin 2009 relative à la sécurité des jouets et aux normes harmonisées : EN71-1, EN71-2, EN71-3, EN IEC 62115:2020-04/A11:2020-07. L'appareil a été marqué à la suite d'une procédure d'évaluation de la conformité.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Tranche d'âge : 3 ans et plus.
- Convient aux enfants mesurant entre 95 et 130 cm.
- Charge maximale : jusqu'à 50 kg.
- Plateau de la trottinette avec éclairage LED intégré.
- Système de pliage rapide.
- Guidon réglable en hauteur sur 3 positions.
- Frein de roue arrière intégré.
- Conduite par équilibre corporel.
- Roues avant et arrière orientables avec éclairage LED.
- Alimentation : 3 piles AA (non incluses).
- Poids : 2,74 kg.

DESCRIPTION DU PRODUIT

A. Écrou de réglage	E. Roues arrière
B. Poteau de guidon	F. Plateau de trottinette
C. Poteau pliable	G. Frein
D. Roues avant	H. Interrupteur d'éclairage LED

COMPARTIMENT A PILES DÉPLIER ET PLIER LE SCOOTER

Le dépliage et le pliage de la trottinette sont illustrés à la figure 2.

Pour déplier la trottinette (Fig. 2), tirez la barre en plastique le long du plateau vers la roue arrière et maintenez-la en place. Commencez par déplier le guidon en le tirant vers le haut, tout en maintenant la barre en position maximale. Cela déverrouillera le guidon et le relèvera facilement. La barre descendra automatiquement, empêchant la trottinette de se replier lorsque le guidon est en position verticale. Pour la replier, inversez les étapes.

DIRIGER LE SCOOTER

La direction du scooter est illustrée sur la figure 3.

Penchez-vous à gauche ou à droite pour diriger la trottinette. Inclinez le guidon pour diriger ; il ne doit pas tourner tout seul.

FREINAGE

Le freinage est illustré à la figure 4.

Pour arrêter la trottinette, appuyez sur le frein situé au-dessus de la roue arrière.

ATTENTION: Appuyer trop fort sur le frein lorsque le scooter roule à grande vitesse peut entraîner un arrêt brusque et, par conséquent, une perte d'équilibre et des blessures potentielles.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU GUIDON

Le réglage de la hauteur du guidon est illustré à la figure 5.

Pour régler la hauteur du guidon, desserrez l'écrou de réglage. Appuyez sur la goupille de blocage de manière à ce qu'elle ne dépasse pas. Tirez le guidon vers le haut ou vers le bas jusqu'à l'une des positions disponibles et la goupille de blocage s'enclenchera dans l'un des trous du guidon. Serrez l'écrou pour fixer complètement le guidon.

ATTENTION: Après avoir réglé la hauteur appropriée du guidon, assurez-vous que la goupille de verrouillage dépasse du guidon. Cela signifie que le verrouillage de la hauteur du guidon est actif et que l'écrou est bien fixé.

INSTALLATION DE BATTERIE ET ÉCLAIRAGE LED

L'installation des piles est illustrée à la figure 6.

Le compartiment à piles est situé sous la planche de la trottinette. Pour l'ouvrir, dévissez le couvercle (Fig. 6) et insérez 3 piles alcalines AA en respectant la polarité, puis revissez le couvercle. L'éclairage LED de la planche de la trottinette nécessite 3 piles AA (1,5 V) non fournies. Utilisez des piles alcalines pour une performance optimale.

Pour allumer l'éclairage LED, appuyez sur le bouton situé à côté du compartiment à piles.

Pour économiser l'énergie, l'éclairage LED s'éteint automatiquement au bout de 2 minutes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez la trottinette avec un chiffon humide et de l'eau savonneuse.
- N'utilisez pas de brosses dures ni d'outils tranchants pour nettoyer la trottinette.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs pour nettoyer la trottinette.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées.
- N'utilisez un lubrifiant à base de silicone pour les pièces mobiles qu'en cas de besoin.
- Essuyez tout excédent de lubrifiant avec un chiffon propre.
- Pour éviter les frottements des pièces mobiles, maintenez-les propres, exemptes de saleté, de sable et de poussière.
- Rangez la trottinette dans un endroit sec et à l'abri des températures extrêmes.
- Utilisez uniquement des pièces d'origine ou autorisées par le fabricant si vous devez les remplacer.
- L'utilisation fréquente de pièces réglables peut entraîner une usure progressive. Remplacez-les dès que vous constatez qu'elles ne fonctionnent plus comme prévu.

GARANTIE ET RÉCLAMATIONS

Les conditions générales de garantie détaillées sont disponibles sur le site Web:

<https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Αγαπητέ πελάτη!

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε την Kidwell,

Η ύψιστη προτεραιότητά μας είναι η ασφάλεια του παιδιού σας και η δημιουργία όμορφων αναμνήσεων.

Ελπίζουμε να απολαύσετε το προϊόν μας. Για οποιαδήποτε ερώτηση, επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση:

bok@kidwell.eu

Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες. Πριν ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε το προϊόν μας, βεβαιωθείτε ότι όλες οι λειτουργίες λειτουργούν όπως προβλέπεται και

είναι ασφαλείς (συνδετήρες, παξιμάδια, μπουλόνια, βίδες κ.λπ.). Η συναρμολόγηση πρέπει να εκτελείται από ενήλικα. Η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ : Αφαιρέστε και απορρίψτε όλα τα στοιχεία συσκευασίας που περιλαμβάνονται στο προϊόν, ώστε να είναι μακριά από το παιδί (π.χ. κομμάτια χαρτονιού, πλαστική μεμβράνη/σακούλες κ.λπ.). Κίνδυνος τραυματισμού, π.χ. κίνδυνος πνιγμού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αυτό το προϊόν προορίζεται για συναρμολόγηση DIY.

ΠΡΟΣΟΧΗ!**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΑΝΑΦΟΡΑ.****ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

- Πρέπει να φοράτε προστατευτικό εξοπλισμό. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται στην κυκλοφορία. Μέγιστο 50 kg.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά βρίσκονται μακριά από το σημείο όπου συναρμολογείται ή αποσυναρμολογείται το προϊόν για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- Ποτέ μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 3 ετών λόγω της πιθανότητας τραυματισμού.
- Το προϊόν προορίζεται για μέγιστο βάρος 50 κιλά.
- Μην κάνετε χειρισμό στην κυκλοφορία.
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν αυστηρά υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Αυτό το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή, καθώς απαιτεί επαρκείς δεξιότητες για την αποφυγή πτώσεων ή
- σύγκρουση που θα έχει ως αποτέλεσμα τον τραυματισμό του χρήστη ή/και τρίτων.
- Όταν χρησιμοποιείτε αυτό το παιχνίδι, βεβαιωθείτε ότι το παιδί διαθέτει τις απαραίτητες δεξιότητες για να χειρίζεται το προϊόν με ασφάλεια και ότι μπορεί να χρησιμοποιήσει το σύστημα πέδησης.
- Να φοράτε προστατευτικό εξοπλισμό (κράνη, γάντια και προστατευτικά γονάτων και αγκώνων).
- Μην χρησιμοποιείτε το σκούτερ εάν κάποιο εξάρτημα είναι κατεστραμμένο ή λείπει.
- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι σωστά στερεωμένα και ότι όλα τα στοιχεία στερέωσης είναι κλειδωμένα.
- Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή ανταλλακτικά που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- Το σκούτερ προορίζεται για χρήση από ένα άτομο και δεν πρέπει να το οδηγούν περισσότερα από ένα παιδιά ταυτόχρονα.
- Χρησιμοποιήστε το παιχνίδι σε επίπεδες, οριζόντιες επιφάνειες χωρίς εμπόδια και μακριά από σκάλες.
- Να βεβαιώνετε πάντα ότι όλα τα εξαρτήματα ταιριάζουν όπως καθορίζεται στο εγχειρίδιο του προϊόντος.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε το προϊόν. Μόνο εξειδικευμένοι τεχνικοί σέρβις είναι εξουσιοδοτημένοι να το κάνουν αυτό. Ελέγχετε τακτικά το προϊόν για όλα τα κατεστραμμένα μέρη και την ασφάλεια των βιδών, των παξιμαδιών, και τα λοιπά
- Μην εγκαθιστάτε αντικείμενα [στο προϊόν] που θα μπορούσαν να είναι επικίνδυνα για την ορθή λειτουργία του ή αντικείμενα που θα μπορούσαν να τραυματίσουν παιδιά.
- Εάν εντοπιστεί ζημιά, διακόψτε αμέσως τη χρήση και κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά μέχρι να επισκευαστεί.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο που δεν ορίζεται στο εγχειρίδιο.
- Είναι απαράδεκτο να χρησιμοποιείτε το σκούτερ σε δρόμους όπου υπάρχει κυκλοφορία ή σε οποιονδήποτε άλλο
- δρόμους στους οποίους κινούνται μηχανοκίνητα οχήματα και άλλα μέρη που θέτουν σε κίνδυνο την υγεία και τη ζωή των παιδιών.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε επιφάνειες που είναι βρεγμένες, ολισθηρές, αμμώδεις, χαλικώδεις κ.λπ., καθώς ενδέχεται να προκληθεί κίνδυνος απώλειας ισορροπίας.
- Μην λειτουργείτε το προϊόν μετά το σκοτάδι, σε ομίχλη ή σε άλλες καιρικές συνθήκες που μειώνουν ορατότητα.
- Οι ασφαλέστερες περιοχές για να οδηγήσετε το σκούτερ είναι περιοχές με περιορισμένη ή καθόλου μηχανοκίνητη κυκλοφορία, όπως ιδιωτικοί χώροι, χώροι αναψυχής, παιδικές χαρές, σχολικά γήπεδα.
- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι το παιδί κατανοεί πώς να το χειρίζεται σωστά - ειδικά πώς να κάνει στροφές και να σταματάει το σκούτερ.
- Μην αφήνετε το προϊόν εκτεθειμένο σε τρένα, χιόνι ή θερμότητα.

- Αυτό το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται από ενήλικες.
- Η μη λήψη προφυλάξεων θα εκθέσει τον χρήστη στους κινδύνους που σχετίζονται με το προϊόν, όπως καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
- Το παιχνίδι πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά κάτω των ηλικιών που καθορίζονται από την κατασκευαστή.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης της μπαταρίας σε αυτήν την ενότητα. Διαφορετικά, η διάρκεια ζωής της μπαταρίας θα μειωθεί και ενδέχεται να προκληθεί διαρροή ηλεκτρολυτών ή έκρηξη της μπαταρίας.
- Να φυλάσσετε πάντα τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην χρησιμοποιείτε παλιές και καινούργιες μπαταρίες ταυτόχρονα.
- Αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες και τοποθετήστε καινούργιες σύμφωνα με την πολικότητα που υποδεικνύεται στη θήκη των μπαταριών.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με την πολικότητα που φαίνεται.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι.
- Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες του τροφοδοτικού.
- Μην αναμειγνύετε αλκαλικές, συνηθισμένες και επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Συνιστάται η χρήση μόνο μπαταριών του ίδιου τύπου ή ισοδύναμων.
- Μην αποθηκεύετε μπαταρίες σε περιοχές με ακραίες θερμοκρασίες.
- Μην επιχειρήσετε σε καμία περίπτωση να επαναφορτίσετε μπαταρίες, εκτός εάν είναι αναγράφεται σαφώς ότι είναι επαναφορτιζόμενες.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι πριν από τη φόρτιση.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκου.
- Μην επαναφορτίζετε αλκαλικές μπαταρίες σε φορτιστές NiCd ή NiMH.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν η κούνια μωρού δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Τα σχέδια και οι φωτογραφίες παρέχονται μόνο για λόγους απεικόνισης. Η πραγματική εμφάνιση του προϊόντος ενδέχεται να διαφέρει από την απεικόνιση στις οδηγίες.



Το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ, το προϊόν αυτό υπόκειται σε ξεχωριστή συλλογή. Το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα αστικά απόβλητα, καθώς ενδέχεται να θέσει σε κίνδυνο το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Επιστρέψτε το χρησιμοποιημένο προϊόν στο κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.



Ο κατασκευαστής δηλώνει τη συμμόρφωση της συσκευής με την Οδηγία 2009/48/WE του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 2009 σχετικά με την ασφάλεια των παιχνιδιών και τα εναρμονισμένα πρότυπα: EN71-1, EN71-2, EN71-3, EN IEC 62115:2020-04/A11:2020-07. Η συσκευή σημάνθηκε ως αποτέλεσμα της διεξαγωγής διαδικασίας αξιολόγησης της συμμόρφωσης.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Ηλικιακό εύρος: 3+ ετών.
- Κατάλληλο για παιδιά με ύψος 95-130 εκ.
- Μέγιστο φορτίο: έως 50 κιλά.
- Βάση για σκούτερ με ενσωματωμένο φωτισμό LED.

- Σύστημα γρήγορης αναδίπλωσης.
- Ρύθμιση ύψους τιμονιού 3 θέσεων.
- Ενσωματωμένο φρένο πίσω τροχού.
- Διεύθυνση με βάση την ισορροπία του σώματος.
- Κατευθυνόμενοι μπροστινοί και πίσω τροχοί με φωτισμό LED.
- Λειτουργεί με μπαταρίες 3xAA – δεν περιλαμβάνονται.
- Βάρος προϊόντος: 2,74 κιλά.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

A. Τιμόνι	F. Οπισθεν Τροχοί
B. Παξιμάδι ρύθμισης	G. Σκούτερ κατάστρωμα
C. Τιμόνι	H. Φρένο
D. Πτυσσόμενος στύλος	I. Διακόπτης φωτισμού LED
E. Μπροστινοί τροχοί	J. Θήκη μπαταρίας

ΑΝΤΙΠΛΩΜΑ ΚΑΙ ΔΙΠΛΩΣΗ ΤΟΥ ΣΚΟΥΤΕΡ

Το ξεδίπλωμα και η αναδίπλωση του σκούτερ φαίνεται στο Σχήμα 2.

Για να ξεδιπλώσετε το σκούτερ (Εικ. 2), τραβήξτε την πλαστική ράβδο κατά μήκος του πλαισίου προς τον πίσω τροχό και κρατήστε την σε ένα σημείο. Ξεκινήστε να ξεδιπλώνετε το τιμόνι τραβώντας το προς τα πάνω, κρατώντας παράλληλα τη ράβδο στην πιο εκτεταμένη θέση. Αυτό θα απελευθερώσει την ασφάλεια - το τιμόνι μπορεί εύκολα να ανυψωθεί προς τα πάνω. Η ράβδος θα πέσει αυτόματα, εμποδίζοντας το σκούτερ να διπλωθεί όταν το τιμόνι βρίσκεται σε κάθετη θέση. Για να το διπλώσετε προς τα πίσω, αντιστρέψτε τα βήματα.

ΠΗΔΑΛΙΟΥΧΗΣΗ

Το σύστημα διεύθυνσης φαίνεται στο Σχήμα 3.

Γείρετε αριστερά ή δεξιά για να κατευθύνετε το σκούτερ. Γείρετε το τιμόνι για να το κατευθύνετε. Το τιμόνι δεν πρέπει να περιστρέφεται μόνο του.

ΠΕΔΗΣΗ

Η πέδηση φαίνεται στο Σχήμα 4.

Για να σταματήσετε το σκούτερ, πατήστε το φρένο που βρίσκεται πάνω από τον πίσω τροχό.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Το υπερβολικό πάτημα του φρένου όταν το σκούτερ κινείται με υψηλές ταχύτητες μπορεί να οδηγήσει σε απότομο φρενάρισμα και, κατά συνέπεια, σε απώλεια ισορροπίας και πιθανό τραυματισμό.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΨΟΥΣ ΤΙΜΟΝΙΟΥ

Η ρύθμιση ύψους του τιμονιού φαίνεται στο Σχήμα 5.

Για να ρυθμίσετε το ύψος του τιμονιού, χαλαρώστε το παξιμάδι ρύθμισης. Πιέστε τον πείρο ασφάλισης έτσι ώστε να μην προεξέχει. Τραβήξτε το κοντάρι του τιμονιού προς τα πάνω ή προς τα κάτω σε μία από τις διαθέσιμες θέσεις και ο πείρος ασφάλισης θα ασφαλίσει στη θέση του, εμφανιζόμενος σε μία από τις οπές του κονταριού του τιμονιού. Σφίξτε το παξιμάδι για να ασφαλίσετε πλήρως το κοντάρι του τιμονιού.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αφού ρυθμίσετε το κατάλληλο ύψος τιμονιού, βεβαιωθείτε ότι ο πείρος ασφάλισης προεξέχει από τον στύλο του τιμονιού. Αυτό σημαίνει ότι η ασφάλιση ύψους στύλου τιμονιού είναι ενεργή και το παξιμάδι είναι καλά στερεωμένο.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΚΑΙ ΦΩΤΙΣΜΟΣ LED

Η εγκατάσταση της μπαταρίας φαίνεται στο Σχήμα 6.

Η θήκη μπαταριών βρίσκεται κάτω από το δάπεδο του σκούτερ. Για να ανοίξετε τη θήκη, ξεβιδώστε το κάλυμμα (Εικ. 6) και τοποθετήστε 3 αλκαλικές μπαταρίες AA σύμφωνα με την πολικότητα τους, βιδώστε ξανά το κάλυμμα. Τα φώτα LED του χώρου αποσκευών του σκούτερ απαιτούν 3 μπαταρίες AA (1,5V) οι οποίες δεν περιλαμβάνονται. Χρησιμοποιήστε αλκαλικές μπαταρίες για καλύτερη απόδοση.

Για να ενεργοποιήσετε τον φωτισμό LED, πατήστε το κουμπί δίπλα στη θήκη της μπαταρίας.

Για εξοικονόμηση ενέργειας, ο φωτισμός LED θα σβήσει αυτόματα μετά από 2 λεπτά.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Καθαρίστε το σκούτερ χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί και σαπουνόνερο.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρές βούρτσες ή αιχμηρά εργαλεία για να καθαρίσετε το σκούτερ.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά χημικά μέσα για να καθαρίσετε το σκούτερ.
- Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλες οι βίδες είναι καλά σφιγμένες.
- Μόνο όταν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε λιπαντικό με βάση τη σιλικόνη για κινούμενα μέρη.
- Σκουπίστε τυχόν περίσσεια λιπαντικού με ένα καθαρό πανί.
- Για να αποφύγετε την τριβή των κινούμενων μερών, διατηρήστε τα καθαρά, απαλλαγμένα από βρωμιά, άμμο και σκόνη.
- Αποθηκεύστε το σκούτερ σε ξηρό μέρος και μακριά από ακραίες θερμοκρασίες.
- Χρησιμοποιήστε μόνο γνήσια ή εξουσιοδοτημένα από τον κατασκευαστή ανταλλακτικά, εάν χρειάζεται αντικατάσταση.
- Η συχνή χρήση ρυθμιζόμενων εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει σταδιακή φθορά. Αντικαταστήστε τα το συντομότερο δυνατό όταν παρατηρήσετε ότι τα εξαρτήματα έχουν χάσει την προβλεπόμενη λειτουργία τους.

ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΠΑΡΑΠΟΝΑ

Οι λεπτομερείς όροι και προϋποθέσεις εγγύησης είναι διαθέσιμοι στον ιστότοπο:

<https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

ESPAÑOL

¡Estimado cliente!

Gracias por elegir Kidwell,

Nuestra mayor prioridad es la seguridad de su hijo y la creación de hermosos recuerdos.

Esperamos que disfrute de nuestro producto, si tiene alguna pregunta contáctenos a:

bok@kidwell.eu

Lea atentamente todo el manual y siga todas las instrucciones. Antes de empezar a utilizar nuestro producto, asegúrese de que todas las funciones funcionen correctamente.

Asegúrese de que todos los componentes estén bien sujetos (fijaciones, tuercas, pernos, tornillos, etc.). El montaje debe ser realizado por un adulto. El incumplimiento de las instrucciones y advertencias de seguridad podría provocar lesiones graves.

NOTA : Retire y deseche todos los elementos de embalaje incluidos con el producto para que queden fuera del alcance de los niños (p. ej., piezas de cartón, film/bolsas de plástico, etc.). Riesgo de lesiones, p. ej., asfixia.

NOTA: Este producto es para ensamblaje DIY.

¡PRECAUCIÓN!

LEA Y CONSERVE ESTE MANUAL PARA REFERENCIA.

ADVERTENCIA:

- Se debe usar equipo de protección. No se debe utilizar en el tráfico. Máximo 50 kg.
- Asegúrese de que los niños estén alejados del lugar donde se ensambla o desmonta el producto para evitar lesiones.
- Nunca deje a los niños sin supervisión.
- Este producto no está diseñado para niños menores de 3 años debido al riesgo de lesiones. El peso máximo del producto es de 50 kg.
- No operar en el tráfico.
- Utilice el producto estrictamente bajo la supervisión de un adulto.
- Este juguete debe utilizarse con precaución ya que requiere habilidades adecuadas para evitar caídas o colisión que resulte en lesiones al usuario y/o terceros.
- Al utilizar este juguete, asegúrese de que el niño tenga las habilidades necesarias para operar el producto de forma segura y pueda utilizar el sistema de frenado.
- Use equipo de protección (cascos, guantes y protectores de rodillas y codos).
- No utilice el scooter si alguna pieza está dañada o falta.
- Antes de utilizar este producto, asegúrese de que todas las piezas estén correctamente aseguradas y
- Los sujetadores están enganchados.
- No utilice ningún accesorio o repuesto no recomendado por el fabricante.
- El scooter está diseñado para ser utilizado por una sola persona y no debe ser utilizado por más de un niño al mismo tiempo.
- Utilice el juguete en superficies planas y niveladas sin obstáculos y lejos de escaleras.
- Asegúrese siempre de que todas las piezas encajen como se especifica en el manual del producto.
- No intente reparar ni modificar el producto. Solo técnicos de servicio cualificados están autorizados a hacerlo. Inspeccione periódicamente el producto para comprobar que no haya piezas dañadas y que los tornillos, tuercas, etc. estén bien sujetos. etc.
- No instale ningún objeto [en el producto] que pueda suponer un peligro para su correcto funcionamiento ni ningún objeto que pueda lesionar a los niños.
- Si se encuentran daños, suspenda su uso inmediatamente y mantenga el producto fuera del alcance de los niños hasta que se repare.
- No utilice el producto de ninguna manera no especificada en el manual.
- No está permitido utilizar el patinete en vías donde haya tráfico o cualquier otra carreteras por las que circulen vehículos a motor y otros lugares que supongan un riesgo para la salud y la vida de los niños.
- No opere el producto sobre superficies mojadas, resbaladizas, arenosas, con grava, etc. que puedan provocar riesgo de pérdida del equilibrio.
- No utilice el producto después del anochecer, en la niebla o en otras condiciones climáticas que reduzcan visibilidad.
- Las zonas más seguras para circular en scooter son aquellas con tráfico motorizado limitado o nulo, como áreas privadas, áreas recreativas, parques infantiles y campos escolares.
- Antes de utilizar este producto, asegúrese de que el niño comprenda cómo utilizarlo correctamente, especialmente cómo realizar giros y detener el scooter.
- No deje el producto expuesto al tren, a la nieve o al calor.
- Este producto debe ser ensamblado por adultos.
- No tomar precauciones expone al usuario a los peligros asociados con el producto según lo especificado por el fabricante.
- El juguete debe mantenerse fuera del alcance de los niños menores de la edad especificada por el fabricante.

- fabricante.
- Siga las instrucciones de uso de la batería de esta sección. De lo contrario, la vida útil de la batería se reducirá y podría producirse una fuga de electrolito o su explosión.
- Mantenga siempre las pilas fuera del alcance de los niños.
- No utilice pilas viejas y nuevas al mismo tiempo.
- Retire las baterías usadas e inserte las nuevas según la polaridad marcada en el compartimiento de las baterías.
- Instale las baterías de acuerdo con la orientación de polaridad mostrada.
- Las pilas agotadas deben retirarse del juguete.
- No provoque cortocircuito en los terminales de alimentación.
- No mezcle pilas alcalinas, normales y recargables. Se recomienda utilizar únicamente pilas del mismo tipo o equivalentes.
- No almacene las baterías en áreas con temperaturas extremas.
- No intente bajo ninguna circunstancia recargar las baterías a menos que estén claramente marcados que son recargables.
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de cargarlo.
- Las baterías recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No recargue pilas alcalinas en cargadores NiCd o NiMH.
- Deseche las baterías usadas de acuerdo con las regulaciones.
- Retire las pilas si no va a utilizar la mecedora durante un largo periodo de tiempo.

Los dibujos y fotos son solo para fines ilustrativos. La apariencia real del producto puede diferir de la que se muestra en las instrucciones.



El producto cumple con los requisitos de las directivas de la Unión Europea. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto se recoge por separado. No debe desecharse con la basura municipal, ya que puede suponer un riesgo para el medio ambiente y la salud humana. Devuelva el producto usado al centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.



El fabricante declara la conformidad del dispositivo con la Directiva 2009/48/WE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de junio de 2009, sobre la seguridad de los juguetes y las normas armonizadas: EN71-1, EN71-2, EN71-3 y EN IEC 62115:2020-04/A11:2020-07. El dispositivo obtuvo el marcado tras un procedimiento de evaluación de la conformidad.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Rango de edad: 3+ años.
- Adecuado para niños con altura entre 95-130 cm.
- Carga máxima: hasta 50 kg.
- Scooter Deck con iluminación LED incorporada.
- Sistema de plegado rápido.
- Ajuste de altura del manillar de 3 posiciones.
- Freno de rueda trasera integrado.
- Dirección mediante el equilibrio corporal.
- Ruedas delanteras orientables y ruedas traseras con iluminación LED.
- Funciona con pilas 3xAA (no incluidas).
- Peso del producto: 2,74 kg.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

A. Manillar

B. Tuerca de ajuste

C. Poste de manillar
 D. Bastón plegable
 E. Ruedas delanteras
 F. Trasero Ruedas

G. Cubierta de scooter
 H. Freno
 I. Interruptor de luz LED
 J. Compartimento de la batería

DESPLIEGAR Y PLEGAR EL PATINETE

El plegado y desplegado del scooter se muestra en la Figura 2.

Para desplegar el patinete (Fig. 2), tire del tubo de plástico por la base hacia la rueda trasera y manténgalo en su sitio. Comience a desplegar el manillar tirando de él hacia arriba, mientras mantiene el tubo en su posición más extendida. Esto liberará el bloqueo y el manillar se podrá levantar fácilmente. El tubo bajará automáticamente, impidiendo que el patinete se pliegue cuando el manillar esté en posición vertical. Para plegarlo, invierta los pasos.

GOBIERNO

La dirección se muestra en la Figura 3.

Inclínate hacia la izquierda o la derecha para dirigir el patinete. Inclina el manillar para dirigirlo; el manillar no debe girar.

FRENADO

El frenado se muestra en la Figura 4.

Para detener el scooter, presione el freno ubicado encima de la rueda trasera.

PRECAUCIÓN: Presionar el freno con demasiada fuerza cuando el scooter va a alta velocidad puede provocar una parada abrupta y, a su vez, la pérdida del equilibrio y posibles lesiones.

AJUSTE DE LA ALTURA DEL MANILLAR

El ajuste de la altura del manillar se muestra en la Figura 5.

Para ajustar la altura del manillar, afloje la tuerca de ajuste. Presione el pasador de bloqueo para que no sobresalga. Tire del tubo del manillar hacia arriba o hacia abajo hasta una de las posiciones disponibles y el pasador de bloqueo encajará en su lugar, apareciendo en uno de los orificios. Apriete la tuerca para asegurar completamente el tubo del manillar.

PRECAUCIÓN: Tras ajustar la altura del manillar, asegúrese de que el pasador de bloqueo sobresalga del tubo del manillar. Esto significa que el bloqueo de altura del tubo del manillar está activo y la tuerca está firmemente apretada.

INSTALACIÓN DE BATERÍAS E ILUMINACIÓN LED

La instalación de la batería se muestra en la Figura 6.

El compartimento de las pilas se encuentra debajo de la base del scooter. Para abrirlo, desenrosque la tapa (Fig. 6) e inserte 3 pilas alcalinas AA respetando su polaridad. Vuelva a enroscar la tapa. Las luces LED de la base del scooter funcionan con 3 pilas AA (1,5 V) no incluidas. Para un rendimiento óptimo, utilice pilas alcalinas.

Para encender la iluminación LED, presione el botón junto al compartimento de la batería.

Para ahorrar energía, la iluminación LED se apagará automáticamente después de 2 minutos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie el scooter con un paño húmedo y agua jabonosa.
- No utilice cepillos duros ni herramientas afiladas para limpiar el scooter.
- No utilice agentes químicos fuertes para limpiar el scooter.
- Antes de cada uso, asegúrese de que todos los tornillos estén bien apretados.
- Sólo cuando sea necesario, utilice un lubricante a base de silicona para las piezas móviles.
- Limpie el exceso de lubricante con un paño limpio.

- Para evitar la fricción de las piezas móviles, manténgalas limpias, libres de suciedad, arena y polvo.
- Guarde el scooter en lugares secos y alejado de temperaturas extremas.
- Utilice únicamente piezas originales o autorizadas por el fabricante si es necesario sustituir alguna.
- El uso frecuente de piezas ajustables puede causar un desgaste gradual. Reemplácelas lo antes posible si nota que han perdido su función original.

GARANTÍA Y RECLAMACIONES

Los términos y condiciones detallados de la garantía están disponibles en el sitio web:
<https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

NEDERLANDSE

Beste klant!

Bedankt dat u voor Kidwell hebt gekozen,

De veiligheid van uw kind en het creëren van mooie herinneringen zijn onze hoogste prioriteit. Wij hopen dat u zult genieten van ons product. Mocht u vragen hebben, neem dan contact met ons op via:
bok@kidwell.eu

Lees de volledige handleiding zorgvuldig door en volg alle instructies. Voordat u ons product gaat gebruiken, dient u ervoor te zorgen dat alle functies naar behoren werken en dat het product naar behoren functioneert.

goed vastzitten (bevestigingsmiddelen, moeren, bouten, schroeven, enz.). De montage moet door een volwassene worden uitgevoerd. Het niet opvolgen van de instructies en veiligheidswaarschuwingen kan leiden tot ernstig letsel.

LET OP : Verwijder alle verpakkingselementen van het product en gooi ze weg, zodat ze buiten bereik van kinderen zijn (bijv. stukken karton, plastic folie/zakken, enz.). Risico op letsel, bijvoorbeeld verstikkingsgevaar.

LET OP: Dit product is bedoeld voor doe-het-zelfmontage.

VOORZICHTIGHEID!

LEES EN BEWAAR DEZE HANDLEIDING ALS NASLAG.

WAARSCHUWING:

- Draag beschermende kleding. Niet gebruiken in het verkeer. Maximaal 50 kg.
- Zorg ervoor dat kinderen niet in de buurt komen van de plek waar het product wordt gemonteerd of gedemonteerd, om letsel te voorkomen.
- Laat kinderen nooit alleen.
- Dit product is niet bedoeld voor kinderen jonger dan 3 jaar vanwege het risico op letsel. Het product is bedoeld voor een maximaal gewicht van 50 kg.
- Niet deelnemen aan het verkeer.
- Gebruik het product uitsluitend onder toezicht van een volwassene.
- Dit speelgoed moet met de nodige voorzichtigheid worden gebruikt, omdat het voldoende vaardigheden vereist om vallen of
- een botsing met letsel van de gebruiker en/of derden tot gevolg.
- Zorg ervoor dat het kind bij het gebruik van dit speelgoed over de nodige vaardigheden beschikt om het product veilig te bedienen en het remsysteem kan gebruiken.
- Draag beschermende uitrusting (helm, handschoenen en knie- en elleboogbeschermers).
- Gebruik de step niet als er een onderdeel beschadigd is of ontbreekt.

- Voordat u dit product gebruikt, moet u ervoor zorgen dat alle onderdelen goed vastzitten en dat alle
- bevestigingsmiddelen zijn vastgeklikt.
- Gebruik geen accessoires of reserveonderdelen die niet door de fabrikant worden aanbevolen.
- De step is bedoeld om door één persoon te worden bestuurd en mag niet door meer dan één kind tegelijk worden bereden.
- Gebruik het speelgoed op vlakke, horizontale oppervlakken zonder obstakels en uit de buurt van trappen.
- Zorg er altijd voor dat alle onderdelen passen zoals aangegeven in de product handleiding.
- Probeer het product niet te repareren of te wijzigen. Alleen gekwalificeerde servicetechnici zijn bevoegd dit te doen. Controleer het product regelmatig op beschadigde onderdelen en de stevigheid van schroeven, moeren, enz
- Installeer geen voorwerpen [aan het product] die gevaarlijk kunnen zijn voor de goede werking ervan, of die kinderen kunnen verwonden.
- Indien u schade constateert, stop dan onmiddellijk met het gebruik en houd het product buiten bereik van kinderen totdat het product gerepareerd is.
- Gebruik het product niet op een manier die niet in de handleiding staat aangegeven.
- Het is niet toegestaan om de scooter te gebruiken op wegen waar verkeer is, of op andere wegen.
- wegen waar motorvoertuigen rijden en andere plaatsen die een risico vormen voor de gezondheid en het leven van kinderen.
- Gebruik het product niet op natte, gladde, zanderige, grindachtige oppervlakken, aangezien dit het risico met zich meebrengt dat u uw evenwicht verliest.
- Gebruik het product niet in het donker, bij mist of bij ander weer waardoor de lichtopbrengst afneemt.
zichtbaarheid.
- De veiligste gebieden om met de step te rijden zijn gebieden met weinig of geen gemotoriseerd verkeer, zoals privéterreinen, recreatiegebieden, speeltuinen en schoolpleinen.
- Voordat u dit product gebruikt, moet u ervoor zorgen dat uw kind begrijpt hoe het dit product correct bedient. Met name moet het kind weten hoe het bochten moet maken en hoe het de step moet stoppen.
- Stel het product niet bloot aan zonlicht, sneeuw of hitte.
- Dit product moet door volwassenen in elkaar worden gezet.
- Indien geen voorzorgsmaatregelen worden genomen, wordt de gebruiker blootgesteld aan de door de fabrikant aangegeven gevaren die aan het product zijn verbonden.
- Het speelgoed moet buiten bereik van kinderen jonger dan de door de fabrikant aangegeven leeftijd worden gehouden.
- fabrikant.
- Volg de instructies voor het gebruik van de batterij in dit gedeelte. Anders wordt de levensduur van de batterij verkort en kan er elektrolytlekkage of een barst in de batterij optreden.
- Houd batterijen altijd buiten bereik van kinderen.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen tegelijkertijd.
- Verwijder de gebruikte batterijen en plaats de nieuwe batterijen. Let hierbij op de polariteit die in het batterijvak is aangegeven.
- Plaats de batterijen volgens de aangegeven polariteit.
- Lege batterijen dienen uit het speelgoed te worden verwijderd.
- Sluit de voedingsaansluitingen niet kort.
- Gebruik geen alkaline-, gewone en oplaadbare batterijen door elkaar. Het wordt aanbevolen om alleen batterijen van hetzelfde type of een gelijkwaardig type te gebruiken.
- Bewaar batterijen niet op plaatsen met extreme temperaturen.

- Probeer onder geen enkele omstandigheid batterijen op te laden, tenzij ze duidelijk aangegeven dat ze oplaadbaar zijn.
- Oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd voordat ze worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Laad alkalinebatterijen niet op in NiCd- of NiMH-laders.
- Gooi gebruikte batterijen weg volgens de voorschriften.
- Verwijder de batterijen als u de babyschommel gedurende een langere periode niet gebruikt.

Tekeningen en foto's dienen slechts ter illustratie. De werkelijke weergave van het product kan afwijken van de visualisatie in de instructies.



Dit product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie. Conform Richtlijn 2012/19/EU is dit product onderworpen aan gescheiden inzameling. Dit product mag niet met het huishoudelijk afval worden afgevoerd, aangezien dit een risico kan vormen voor het milieu en de volksgezondheid. Lever het gebruikte product in bij het recyclingcentrum voor elektrische en elektronische apparatuur.



De fabrikant verklaart dat het apparaat voldoet aan Richtlijn 2009/48/EG van het Europees Parlement en de Raad van 18 juni 2009 betreffende de veiligheid van speelgoed en de geharmoniseerde normen: EN71-1, EN71-2, EN71-3, EN IEC 62115:2020-04/A11:2020-07. Het apparaat is gemarkeerd na het uitvoeren van een conformiteitsbeoordelingsprocedure.

PRODUCTKENMERKEN

- Leeftijd: 3+ jaar.
- Geschikt voor kinderen met een lengte van 95-130 cm.
- Maximale belasting: tot 50 kg.
- Scooterdek met ingebouwde LED-verlichting.
- Snel vouwsysteem.
- 3-positie stuurhoogteverstelling.
- Geïntegreerde achterwielrem.
- Sturen door lichaamsbalans.
- Bestuurbare voorwielen en achterwielen met ledverlichting.
- Werkt op batterijen 3xAA – niet inbegrepen.
- Productgewicht: 2,74 kg.

PRODUCTBESCHRIJVING

A. Stuur	F. Achterwielen
B. Afstelmoer	G. Scooter Deck
C. Stuurstok	H. Rem
D. Opvouwbare stok	I. LED-lichtschakelaar
E. Voorwielen	J. Batterijcompartiment

HET UIT- EN OPVOUWEN VAN DE SCOOTER

Het uit- en inklappen van de step wordt getoond in Figuur 2.

Om de step uit te klappen (fig. 2), trekt u de kunststof stang langs het platform richting het achterwiel en houdt u deze op zijn plaats. Begin met het uitklappen van het stuur door het omhoog te trekken, terwijl u de stang in de meest uitgeklapte stand houdt. Hierdoor wordt de vergrendeling ontgrendeld – het stuur kan gemakkelijk omhoog worden getild. De stang zakt automatisch naar beneden, waardoor de step niet kan worden ingeklapt wanneer het stuur verticaal staat. Om hem weer in te klappen, voert u de stappen in omgekeerde volgorde uit.

BESTURING

De besturing wordt weergegeven in Figuur 3.

Leun naar links of rechts om de scooter te sturen. Kantel het stuur om te sturen; het stuur mag niet vanzelf draaien.

REMMEN

Het remmen wordt getoond in Figuur 4.

Om de step te stoppen, drukt u op de rem die zich boven het achterwiel bevindt.

LET OP: Als u te hard op de rem trapt terwijl de scooter op hoge snelheid rijdt, kan dit leiden tot abrupt stoppen. Dit kan leiden tot verlies van evenwicht en mogelijk letsel.

STUURHOOGTEVERSTELLING

De hoogtevinstelling van het stuur wordt weergegeven in Figuur 5.

Om de hoogte van het stuur te verstellen, draait u de stelmoer los. Druk de borgpen in zodat deze niet uitsteekt. Trek de stuurpen omhoog of omlaag naar een van de beschikbare posities en de borgpen klikt vast in een van de gaten in de stuurpen. Draai de moer vast om de stuurpen volledig vast te zetten.

VOORZICHTIGHEID: Nadat u de juiste stuurhoogte hebt ingesteld, zorgt u ervoor dat de borgpen uit de stuurpen steekt. Dit betekent dat de stuurpenhoogtevergrendeling actief is en de moer goed vastzit.

BATTERIJ-INSTALLATIE EN LED-VERLICHTING

De installatie van de batterij wordt weergegeven in Figuur 6.

Het batterijvak bevindt zich onder het scooterdek. Om het compartiment te openen, schroeft u het deksel los (fig. 6) en plaatst u 3 AA-alkalinebatterijen volgens de polariteit. Schroef het deksel er vervolgens weer op. De ledverlichting op het scooterdek vereist 3 AA-batterijen (1,5 V), die niet zijn inbegrepen. Gebruik alkalinebatterijen voor optimale prestaties.

Om de LED-verlichting in te schakelen, drukt u op de knop naast het batterijvak.

Om energie te besparen, schakelt de LED-verlichting na 2 minuten automatisch uit.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Maak de scooter schoon met een vochtige doek en zeepsop.
- Gebruik geen harde borstels of scherpe gereedschappen om de scooter schoon te maken.
- Gebruik geen sterke chemische middelen om de scooter schoon te maken.
- Controleer voor elk gebruik of alle schroeven goed vastgedraaid zijn.
- Gebruik alleen indien nodig een glijmiddel op siliconenbasis voor bewegende delen.
- Veeg overtollig smeermiddel weg met een schone doek.
- Om wrijving van bewegende onderdelen te voorkomen, dient u deze schoon te houden en vrij van vuil, zand en stof.
- Berg de scooter op een droge plaats op, uit de buurt van extreme temperaturen.
- Gebruik uitsluitend originele onderdelen of door de fabrikant goedgekeurde onderdelen als deze vervangen moeten worden.

NEDERLANDSE

- Regelmatig gebruik van verstelbare onderdelen kan geleidelijke slijtage veroorzaken. Vervang ze zo snel mogelijk wanneer u merkt dat de onderdelen hun oorspronkelijke functie hebben verloren.

GARANTIE EN KLACHTEN

De gedetailleerde garantievoorwaarden vindt u op de website:

<https://kidwell.eu/zwotyireklamacje>

DEUTSCH

Lieber Kunde!

Vielen Dank, dass Sie sich für Kidwell entschieden haben.

Die Sicherheit Ihres Kindes und die Schaffung schöner Erinnerungen haben für uns höchste Priorität.

Wir hoffen, dass Ihnen unser Produkt gefällt. Bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte unter: bok@kidwell.eu

Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen. Bevor Sie unser Produkt verwenden, stellen Sie sicher, dass alle Funktionen wie vorgesehen funktionieren und

Sicherstellen, dass alle Befestigungselemente (Schrauben, Muttern, Bolzen, Schrauben usw.) fest sitzen. Die Montage muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Die Nichtbeachtung der Anweisungen und Sicherheitshinweise kann zu schweren Verletzungen führen.

HINWEIS : Entfernen und entsorgen Sie sämtliche Verpackungselemente (z. B. Kartonteile, Plastikfolien/-tüten usw.) so, dass sie für Kinder unerreichbar sind. Es besteht Verletzungsgefahr, z. B. Erstickungsgefahr.

HINWEIS: Dieses Produkt ist für die Selbstmontage vorgesehen.

VORSICHT! LESEN UND BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH ZUM NACHSCHLAGEN AUF.

WARNUNG:

- Schutzausrüstung muss getragen werden. Nicht im Straßenverkehr verwenden. Max. 50 kg.
- Sorgen Sie dafür, dass sich Kinder nicht in der Nähe des Auf- und Abbauorts des Produkts aufhalten, um Verletzungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt.
- Aufgrund möglicher Verletzungen ist das Produkt nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Das Produkt ist für ein maximales Gewicht von 50 kg ausgelegt.
- Nicht im Straßenverkehr betreiben.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich unter Aufsicht eines Erwachsenen.
- Dieses Spielzeug muss mit Vorsicht verwendet werden, da es entsprechende Fähigkeiten erfordert, um Stürze zu vermeiden oder
- Kollision mit Verletzungsgefahr für den Benutzer und/oder Dritte.
- Achten Sie bei der Verwendung dieses Spielzeugs darauf, dass das Kind über die notwendigen Fähigkeiten verfügt, das Produkt sicher zu bedienen und das Bremssystem verwenden kann.
- Tragen Sie Schutzausrüstung (Helme, Handschuhe sowie Knie- und Ellbogenschützer).
- Verwenden Sie den Roller nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder fehlt.

- Bevor Sie dieses Produkt verwenden, stellen Sie sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß befestigt sind und alle
- Befestigungselemente eingerastet sind.
- Verwenden Sie kein Zubehör oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Der Roller ist für die Bedienung durch eine Person vorgesehen und darf nicht von mehr als einem Kind gleichzeitig gefahren werden.
- Verwenden Sie das Spielzeug auf flachen, ebenen Flächen ohne Hindernisse und abseits von Treppen.
- Achten Sie stets darauf, dass alle Teile wie im Produkthandbuch angegeben passen.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu reparieren oder zu modifizieren. Dies ist nur qualifizierten Servicetechnikern gestattet. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf beschädigte Teile und den festen Sitz von Schrauben, Muttern, usw
- Montieren Sie keine Gegenstände [am Produkt], die dessen ordnungsgemäße Funktion gefährden könnten oder die Kinder verletzen könnten.
- Wenn Sie Schäden feststellen, stellen Sie die Verwendung sofort ein und bewahren Sie das Produkt bis zur Reparatur außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf eine Weise, die nicht im Handbuch angegeben ist.
- Es ist nicht zulässig, den Roller auf Straßen mit viel Verkehr oder anderen
- Straßen, auf denen Kraftfahrzeuge verkehren, und andere Orte, die eine Gefahr für die Gesundheit und das Leben von Kindern darstellen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht auf nassen, rutschigen, sandigen, kiesigen usw. Oberflächen, da die Gefahr besteht, das Gleichgewicht zu verlieren.
- Betreiben Sie das Produkt nicht nach Einbruch der Dunkelheit, bei Nebel oder anderen Witterungsbedingungen, die Sichtweite.
- Die sichersten Bereiche zum Rollerfahren sind Bereiche mit begrenztem oder keinem motorisierten Verkehr, wie etwa Privatflächen, Erholungsgebiete, Spielplätze und Schulhöfe.
- Stellen Sie vor der Verwendung dieses Produkts sicher, dass das Kind die korrekte Bedienung versteht – insbesondere das Wenden und Anhalten des Rollers.
- Setzen Sie das Produkt nicht Zug, Schnee oder Hitze aus.
- Dieses Produkt muss von Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Werden keine Vorsichtsmaßnahmen getroffen, setzt sich der Benutzer den vom Hersteller angegebenen Gefahren des Produkts aus.
- Das Spielzeug muss außerhalb der Reichweite von Kindern unter dem vom Hersteller angegebenen Alter aufbewahrt werden.
- Hersteller.
- Beachten Sie die Anweisungen zur Batterieverwendung in diesem Abschnitt. Andernfalls verkürzt sich die Batterielebensdauer und es kann zum Auslaufen von Elektrolyt oder zum Platzen der Batterie kommen.
- Bewahren Sie Batterien stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie nicht gleichzeitig alte und neue Batterien.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien und legen Sie neue entsprechend der im Batteriefach markierten Polarität ein.
- Legen Sie die Batterien entsprechend der angezeigten Polaritätsausrichtung ein.
- Leere Batterien sollten aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Schließen Sie die Stromversorgungsanschlüsse nicht kurz.
- Verwenden Sie keine Alkali-, Normal- und Akkubatterien gleichzeitig. Es wird empfohlen, nur Batterien des gleichen Typs oder gleichwertige Batterien zu verwenden.
- Lagern Sie Batterien nicht in Bereichen mit extremen Temperaturen.
- Versuchen Sie unter keinen Umständen, Batterien wieder aufzuladen, es sei denn, sie sind deutlich gekennzeichnet, dass sie wiederaufladbar sind.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Spielzeug entfernt werden.

- Das Laden von Akkus darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen.
- Laden Sie Alkalibatterien nicht in NiCd- oder NiMH-Ladegeräten auf.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien vorschriftsmäßig.
- Wenn die Babywippe längere Zeit nicht benutzt wird, entnehmen Sie die Batterien.

Zeichnungen und Fotos dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Aussehen des Produkts kann von der Darstellung in der Anleitung abweichen.



Das Produkt entspricht den Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union. Gemäß Richtlinie 2012/19/EU unterliegt dieses Produkt der getrennten Sammlung. Das Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, da es eine Gefahr für Umwelt und Gesundheit darstellen kann. Geben Sie das Altgerät an einem Recyclinghof für Elektro- und Elektronikgeräte ab.



Der Hersteller erklärt die Konformität des Geräts mit der Richtlinie 2009/48/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 über die Sicherheit von Spielzeug und den harmonisierten Normen: EN71-1, EN71-2, EN71-3, EN IEC 62115:2020-04/A11:2020-07. Das Gerät wurde im Rahmen eines Konformitätsbewertungsverfahrens gekennzeichnet.

PRODUKTMERKMALE

- Altersgruppe: 3+ Jahre.
- Geeignet für Kinder mit einer Körpergröße von 95–130 cm.
- Maximale Belastung: bis zu 50 kg.
- Scooter-Deck mit integrierter LED-Beleuchtung.
- Schnelles Faltsystem.
- 3-stufige Lenkerhöhenverstellung.
- Integrierte Hinterradbremse.
- Lenkung durch Körperbalance.
- Lenkbare Vorderräder und Hinterräder mit LED-Beleuchtung.
- Batteriebetrieben 3xAA – nicht im Lieferumfang enthalten.
- Produktgewicht: 2,74 kg.

PRODUKTBESCHREIBUNG

A. Lenker	F. Hintere Räder
B. Einstellmutter	G. Scooter -Deck
C. Lenkerstange	H. Bremse
D. Klapstock	I. LED - Lichtschalter
E. Vorderräder	J. Batteriefach

AUF- UND ZUKLAPPEN DES SCOOTERS

Das Auf- und Zusammenklappen des Rollers ist in Abbildung 2 dargestellt.

Zum Ausklappen des Scooters (Abb. 2) ziehen Sie die Kunststoffstange entlang des Decks zum Hinterrad und halten sie dort fest. Beginnen Sie mit dem Ausklappen des Lenkers, indem Sie ihn nach oben ziehen, während Sie die Stange in der ausgefahrenen Position halten. Dadurch wird die Verriegelung gelöst – der Lenker lässt sich leicht nach oben heben. Die Stange senkt sich automatisch ab und verhindert so ein Zusammenklappen des Scooters, wenn der Lenker senkrecht steht. Zum Zurückklappen gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

LENKUNG

Die Lenkung ist in Abbildung 3 dargestellt.

Lehnen Sie sich nach links oder rechts, um den Roller zu lenken. Neigen Sie den Lenker zum Lenken. Der Lenker sollte sich nicht von selbst drehen.

BREMSEN

Das Bremsen ist in Abbildung 4 dargestellt.

Um den Roller anzuhalten, drücken Sie die Bremse über dem Hinterrad.

VORSICHT: Wenn Sie bei hoher Geschwindigkeit zu stark auf die Bremse treten, kann es zu einem abrupten Anhalten und damit zu einem Verlust des Gleichgewichts und möglichen Verletzungen kommen.

LENKERHÖHENEINSTELLUNG

Die Höhenverstellung des Lenkers ist in Abbildung 5 dargestellt.

Um die Lenkerhöhe einzustellen, lösen Sie die Einstellmutter. Drücken Sie den Sperrstift zusammen, sodass er nicht hervorsteht. Ziehen Sie die Lenkstange nach oben oder unten in eine der verfügbaren Positionen. Der Sperrstift rastet in einem der Lenkerstangenlöcher ein. Ziehen Sie die Mutter fest, um die Lenkstange vollständig zu sichern.

VORSICHT: Nachdem Sie die gewünschte Lenkerhöhe eingestellt haben, achten Sie darauf, dass der Verriegelungsstift aus der Lenkstange herausragt. Dies bedeutet, dass die Lenkerstangenhöhenverriegelung aktiviert und die Mutter fest angezogen ist.

BATTERIEINSTALLATION UND LED-BELEUCHTUNG

Die Installation der Batterie ist in Abbildung 6 dargestellt.

Das Batteriefach befindet sich unter dem Scooter-Deck. Um das Fach zu öffnen, schrauben Sie die Abdeckung ab (Abb. 6) und legen Sie drei AA-Alkalibatterien entsprechend der Polarität ein. Schrauben Sie die Abdeckung wieder auf. Die LED-Beleuchtung des Scooter-Decks benötigt drei AA-Batterien (1,5 V), die nicht im Lieferumfang enthalten sind. Verwenden Sie Alkalibatterien für optimale Leistung.

Um die LED-Beleuchtung einzuschalten, drücken Sie die Taste neben dem Batteriefach.

Um Energie zu sparen, schaltet sich die LED-Beleuchtung nach 2 Minuten automatisch aus.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Reinigen Sie den Roller mit einem feuchten Tuch und Seifenwasser.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Rollers keine harten Bürsten oder scharfen Werkzeuge.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Rollers keine starken chemischen Mittel.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass alle Schrauben fest angezogen sind.
- Verwenden Sie für bewegliche Teile nur bei Bedarf ein Schmiermittel auf Silikonbasis.
- Wischen Sie überschüssiges Schmiermittel mit einem sauberen Tuch ab.
- Um Reibung beweglicher Teile zu vermeiden, halten Sie diese sauber und frei von Schmutz, Sand und Staub.
- Lagern Sie den Roller an einem trockenen Ort und fern von extremen Temperaturen.
- Verwenden Sie bei einem Austausch nur Originalteile oder vom Hersteller autorisierte Teile.
- Häufiger Gebrauch verstellbarer Teile kann zu allmählichem Verschleiß führen. Ersetzen Sie sie so schnell wie möglich, wenn Sie feststellen, dass die Teile ihre vorgesehene Funktion verloren haben.

GARANTIE UND REKLAMATIONEN

Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website: <https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

Querido cliente!

Obrigado por escolher Kidwell,

Nossa maior prioridade é a segurança do seu filho e a criação de lindas memórias.

Esperamos que você goste do nosso produto. Em caso de dúvidas, entre em contato conosco em:

bok@kidwell.eu

Leia atentamente todo o manual e siga todas as instruções. Antes de começar a usar nosso produto, certifique-se de que todos os recursos estejam funcionando conforme o esperado.

estejam seguros (fixadores, porcas, parafusos, etc.). A montagem deve ser realizada por um adulto. O não cumprimento das instruções e dos avisos de segurança pode resultar em ferimentos graves.

NOTA : Remova e descarte todos os elementos da embalagem que acompanham o produto, mantendo-os fora do alcance de crianças (por exemplo, pedaços de papelão, filme plástico/sacos, etc.). Risco de ferimentos, como risco de asfixia.

OBSERVAÇÃO: Este produto é para montagem "faça você mesmo".

CUIDADO!

LEIA E GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERÊNCIA.

AVISO:

- É necessário usar equipamento de proteção individual. Não utilizar no trânsito. Peso máximo: 50 kg.
- Certifique-se de que as crianças estejam longe do local onde o produto será montado ou desmontado para evitar ferimentos.
- Nunca deixe crianças desacompanhadas.
- Este produto não se destina a crianças menores de 3 anos devido à possibilidade de lesões. O peso máximo recomendado é de 50 kg.
- Não opere no trânsito.
- Utilize o produto estritamente sob a supervisão de um adulto.
- Este brinquedo deve ser usado com cautela, pois requer habilidades adequadas para evitar quedas ou
- colisão resultando em ferimentos ao usuário e/ou terceiros.
- Ao usar este brinquedo, certifique-se de que a criança tenha as habilidades necessárias para operar o produto com segurança e consiga usar o sistema de freios.
- Use equipamentos de proteção (capacetes, luvas e protetores de joelhos e cotovelos).
- Não utilize a scooter se alguma peça estiver danificada ou faltando.
- Antes de usar este produto, certifique-se de que todas as peças estejam devidamente fixadas e todas
- os fixadores estão engatados.
- Não utilize acessórios ou peças de reposição não recomendados pelo fabricante.
- A scooter foi projetada para ser operada por uma pessoa e não deve ser conduzida por mais de uma criança ao mesmo tempo.
- Use o brinquedo em superfícies planas e niveladas, sem obstáculos e longe de escadas.
- Certifique-se sempre de que todas as peças se encaixem conforme especificado no manual do produto.
- Não tente reparar ou modificar o produto. Somente técnicos de serviço qualificados estão autorizados a fazer isso. Inspeção regularmente o produto para verificar se há peças danificadas e se parafusos, porcas e outros componentes estão seguros. etc
- Não instale nenhum objeto [no produto] que possa ser perigoso para seu desempenho adequado ou qualquer objeto que possa ferir crianças.

- Se algum dano for encontrado, interrompa o uso imediatamente e mantenha o produto fora do alcance de crianças até que ele seja consertado.
- Não utilize o produto de nenhuma maneira não especificada no manual.
- É inaceitável usar a scooter em estradas onde haja trânsito ou qualquer outro
- estradas por onde trafegam veículos motorizados e outros locais que representem risco à saúde e à vida das crianças.
- Não opere o produto em superfícies molhadas, escorregadias, arenosas, pedregosas, etc., pois isso pode causar risco de perda de equilíbrio.
Não opere o produto após o anoitecer, na névoa ou em outras condições climáticas que reduzam visibilidade.
- As áreas mais seguras para andar de scooter são áreas com tráfego motorizado limitado ou inexistente, como áreas privadas, áreas de lazer, playgrounds e campos escolares.
- Antes de usar este produto, certifique-se de que a criança entenda como operá-lo corretamente, especialmente como fazer curvas e parar o patinete.
- Não deixe o produto exposto ao trem, neve ou calor.
- Este produto deve ser montado por adultos.
- A não observância das precauções exporá o usuário aos riscos associados ao produto, conforme especificado pelo fabricante.
- O brinquedo deve ser mantido fora do alcance de crianças menores de idade especificada pelo fabricante.
- fabricante.
- Siga as instruções de uso da bateria nesta seção. Caso contrário, a vida útil da bateria será reduzida e poderá ocorrer vazamento de eletrólito ou explosão da bateria.
- Mantenha sempre as pilhas fora do alcance das crianças.
- Não utilize pilhas novas e velhas ao mesmo tempo.
- Remova as pilhas usadas e insira novas de acordo com a polaridade marcada no compartimento das pilhas.
- Instale as pilhas de acordo com a orientação de polaridade mostrada.
- Pilhas descarregadas devem ser removidas do brinquedo.
- Não provoque curto-circuito nos terminais da fonte de alimentação.
- Não misture pilhas alcalinas, comuns e recarregáveis. Recomenda-se usar apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes.
- Não armazene baterias em áreas com temperaturas extremas.
- Não tente recarregar as baterias em nenhuma circunstância, a menos que estejam claramente marcados como recarregáveis.
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes do carregamento.
- Baterias recarregáveis devem ser carregadas somente sob supervisão de um adulto.
- Não recarregue pilhas alcalinas em carregadores NiCd ou NiMH.
- Descarte as baterias usadas de acordo com os regulamentos.
- Remova as pilhas se a cadeira de balanço não for usada por um longo período de tempo.

Desenhos e fotos são meramente ilustrativos. A aparência real do produto pode diferir da visualização nas instruções.



O produto está em conformidade com os requisitos das diretivas da União Europeia. De acordo com a Diretiva 2012/19/UE, este produto está sujeito à coleta seletiva. O produto não deve ser descartado com o lixo municipal, pois pode representar um risco ao meio ambiente e à saúde humana. Devolva o produto usado a um centro de reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.



O fabricante declara a conformidade do dispositivo com a Diretiva 2009/48/WE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 18 de junho de 2009, relativa à segurança de brinquedos e às normas harmonizadas: EN71-1, EN71-2, EN71-3, EN IEC 62115:2020-04/A11:2020-07. O dispositivo foi marcado como resultado da realização de um procedimento de avaliação da conformidade.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Faixa etária: 3+ anos de idade.
- Adequado para crianças com altura entre 95-130 cm.
- Carga máxima: até 50 kg.
- Deck para scooter com iluminação LED integrada.
- Sistema de dobragem rápida.
- Ajuste de altura do guidão em 3 posições.
- Freio traseiro integrado.
- Direção pelo equilíbrio corporal.
- Rodas dianteiras e traseiras direcionáveis com iluminação LED.
- Alimentado por 3 pilhas AA – não incluídas.
- Peso do produto: 2,74 kg.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

A. Guidão

B. Porca de ajuste

C. Pólo de guidão

D. Vara dobrável

E. Rodas dianteiras

F. Traseira Rodas

G. Deck de scooter

H. Freio

I. Interruptor de luz LED

J. Compartimento da bateria

DESDOBRANDO E DOBRANDO A SCOOTER

A forma de desdobrar e dobrar a scooter é mostrada na Figura 2.

Para desdobrar o patinete (Fig. 2), puxe o suporte de plástico ao longo da plataforma em direção à roda traseira e segure-o no mesmo lugar. Comece a desdobrar o guidão puxando-o para cima, enquanto segura o suporte na posição mais estendida. Isso liberará a trava – o guidão pode ser facilmente levantado. O suporte cairá automaticamente, impedindo que o patinete dobre quando o guidão estiver na posição vertical. Para dobrá-lo de volta, inverta os passos.

DIREÇÃO

A direção é mostrada na Figura 3.

Incline-se para a esquerda ou direita para dirigir o patinete. Incline o guidão para dirigir; o guidão não deve girar sozinho.

FRENAGEM

A frenagem é mostrada na Figura 4.

Para parar a scooter, pressione o freio localizado acima da roda traseira.

CUIDADO: Pressionar o freio com muita força quando a scooter estiver em alta velocidade pode resultar em parada abrupta e, conseqüentemente, perda de equilíbrio e possíveis ferimentos.

AJUSTE DE ALTURA DO GUIDÃO

O ajuste de altura do guidão é mostrado na Figura 5.

Para ajustar a altura do guidão, afrouxe a porca de ajuste. Pressione o pino de bloqueio para que ele não fique para fora. Puxe o suporte do guidão para cima ou para baixo até uma das posições disponíveis e o pino de travamento se encaixará em um dos orifícios do suporte do guidão. Aperte a porca para fixar totalmente o suporte do guidão.

CUIDADO: Após ajustar a altura adequada do guidão, certifique-se de que o pino de travamento sobressaia do guidão. Isso significa que a trava de altura do guidão está ativa e a porca está firmemente presa.

INSTALAÇÃO DE BATERIA E ILUMINAÇÃO DE LED

A instalação da bateria é mostrada na Figura 6.

O compartimento das pilhas está localizado na parte inferior do deck da scooter. Para abrir o compartimento, desaparafuse a tampa (Fig. 6) e insira 3 pilhas alcalinas AA, respeitando a polaridade, e rosqueie a tampa novamente. As luzes LED do deck da scooter requerem 3 pilhas AA (1,5 V), que não estão incluídas. Use pilhas alcalinas para melhor desempenho.

Para ligar a iluminação LED, pressione o botão ao lado do compartimento da bateria.

Para economizar energia, a iluminação LED desliga-se automaticamente após 2 minutos.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe a scooter usando um pano úmido e água com sabão.
- Não utilize escovas duras ou ferramentas afiadas para limpar a scooter.
- Não utilize produtos químicos fortes para limpar a scooter.
- Antes de cada utilização, certifique-se de que todos os parafusos estejam bem apertados.
- Somente quando necessário, utilize lubrificante à base de silicone para peças móveis.
- Limpe qualquer excesso de lubrificante com um pano limpo.
- Para evitar o atrito de peças móveis, mantenha-as limpas, livres de sujeira, areia e poeira.
- Guarde a scooter em locais secos e longe de temperaturas extremas.
- Utilize somente peças originais ou autorizadas pelo fabricante caso seja necessário substituir alguma.
- O uso frequente de peças ajustáveis pode causar desgaste gradual. Substitua-as o mais rápido possível ao notar que as peças perderam a função original.

GARANTIA E RECLAMAÇÕES

Os termos e condições detalhados da garantia estão disponíveis no site:

<https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

Vă mulțumim că ați cumpărat produsul marca Kidwell.

Prioritatea noastră este siguranța copilului dumneavoastră și crearea de amintiri frumoase.

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să ne contactați prin e-mail: bok@kidwell.eu

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să urmați instrucțiunile. Scopul manualului este de a furniza informații despre cum să utilizați produsul în mod corect și în siguranță. După asamblarea produsului, vă rugăm să vă asigurați că toate elementele funcționează corect și că sunt fixate în conformitate cu instrucțiunile (elemente de fixare, piulițe, șuruburi, îmbinări ș.a.m.d.).

Asamblarea produsului WXM trebuie efectuată de către un adult.

Nerespectarea instrucțiunilor din acest document poate duce la vătămări grave.

IMPORTANT: Nu uitați să îndepărtați și să aruncați toate ambalajele care au însoțit produsul, astfel încât să nu rămână la îndemâna copilului (de exemplu, bucăți de carton, folie de plastic ș.a.m.d.). Pot constitui risc de vătămare, de exemplu: pericol de sufocare.

IMPORTANT: Produsul este destinat asamblării individuale.

IMPORTANT!

PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

AVERTISMENT:

- Echipament protecție necesar. A nu se utiliza în trafic. Max. 50 kg.
- Pentru a evita rănirea, asigurați-vă că copilul dumneavoastră se află departe de locul în care produsul este închis sau deschis.
- Nu lăsați niciodată un copil nesupravegheat.
- Produsul nu este destinat copiilor sub 3 ani din cauza riscului de accidentare. Greutate maximă de încărcare 50 kg.
- Nu îl utilizați în traficul rutier.
- Pentru utilizare sub supravegherea directă a unui adult.
- Jucăria trebuie utilizată cu prudență, deoarece necesită abilități adecvate pentru a evita căderile sau coliziunile care pot cauza vătămări ale utilizatorului sau ale unor alte persoane.
- Atunci când utilizați jucăria, asigurați-vă că copilul are abilitățile necesare pentru a utiliza produsul în siguranță.
- Necesitatea de a utiliza echipament de protecție (căști, mănuși, genunchiere și cotiere).
- Nu utilizați produsul dacă orice piesă este deteriorată sau lipsește.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate componentele sunt fixate corect și că toate mecanismele de blocare sunt activate.
- Nu utilizați alte accesorii sau piese de schimb decât cele recomandate de producător.
- Produsul este proiectat pentru o singură persoană și nu trebuie utilizat de mai mult de un copil în același timp.
- Jucăria trebuie utilizată pe o suprafață plană, fără obstacole, departe de scări. Asigurați-vă întotdeauna că toate piesele se potrivesc conform instrucțiunilor.
- Nu efectuați reparații sau modificări ale produsului. Numai tehnicienii de service calificați sunt autorizați să facă acest lucru.
- Verificați în mod regulat produsul pentru a vedea dacă nu se observă piese deteriorate și inspectați starea de fixare a șuruburilor, piulițelor ș.a.m.d.
- Nu adăugați la produs obiecte care ar putea pune în pericol buna funcționare a acestuia sau obiecte care ar putea provoca vătămarea copilului. În cazul în care se constată avarierea, întrerupeți imediat utilizarea și puneți produsul în afara razei de acțiune a copiilor până la repararea acestuia.
- Nu utilizați produsul în alt mod decât cel indicat în instrucțiuni.
- Nu utilizați produsul pe drumuri unde există trafic sau pe orice alte drumuri pe care circulă autovehicule sau în orice alt loc care prezintă un risc pentru sănătatea și viața copilului.
- Nu utilizați produsul pe suprafețe umede, alunecoase, cu nisip, pietriș ș.a.m.d., care pot prezenta pericolul de pierdere a echilibrului.
- Nu utilizați produsul după lăsarea întunericului, pe timp de ceață sau în alte condiții meteorologice care reduc vizibilitatea.
- Cele mai sigure zone pentru a conduce produsul sunt zonele cu trafic auto restricționat sau interzis, cum ar fi: terenuri private, locuri de joacă, terenuri școlare, zone recreative.
- Înainte de a utiliza produsul, asigurați-vă că copilul dumneavoastră înțelege cum să utilizeze corect produsul, inclusiv: cum să vireze și cum să îl oprească.
- Nu lăsați produsul expus la condiții meteorologice precum ploaia, zăpada sau temperaturi ridicate.
- Produsul trebuie asamblat de către un adult.
- Nerespectarea măsurilor de siguranță va expune utilizatorul la pericolele asociate produsului conform specificațiilor producătorului.
- Nu lăsați jucăria la îndemâna copiilor sub vârsta specificată de producător.
- Urmați instrucțiunile privind bateria din această secțiune. Nerespectarea acestora va scurta durata de viață a bateriei și poate duce la scurgeri de electrolit sau la spargerea bateriei.

- Țineți întotdeauna bateriile departe de îndemâna copiilor. Nu utilizați baterii vechi și noi în același timp.
- Scoateți bateriile uzate și introduceți bateriile noi în conformitate cu polaritatea marcată în compartimentul bateriilor.
- Introduceți bateriile cu polaritatea corectă.
- Scoateți bateriile epuizate din jucărie.
- Nu scurtcircuitați bornele de alimentare.
- Nu amestecați bateriile alcaline, obișnuite și reîncărcabile. Este recomandat să utilizați numai baterii de același tip sau echivalente.
- Nu depozitați bateriile în zone cu temperaturi extreme.
- Nu încercați sub nicio formă să reîncărcați bateriile, cu excepția cazului în care acestea sunt marcate în mod clar ca fiind reîncărcabile.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din jucărie înainte de încărcare.
- Acumulatorii reîncărcabili trebuie să fie încărcăți numai sub supravegherea unui adult
- Nu încărcați bateriile alcaline în încărcătoare destinate bateriilor nichel-cadmium sau nichel-metal-hidridă.
- Aruncați bateriile uzate în conformitate cu reglementările în vigoare.
- Scoateți bateriile din produs atunci când nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp.



Produsul este conform cu cerințele directivelor Uniunii Europene. În conformitate cu Directiva 2012/19/UE, acest produs face obiectul colectării separate. Produsul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile municipale, deoarece poate reprezenta un risc pentru mediu și sănătatea umană. Produsul uzat trebuie predat la un centru de reciclare a echipamentelor electrice și electronice..



Producătorul declară conformitatea produsului cu Directiva 2009/48/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 18 iunie 2009 privind siguranța jucăriilor și cu standardele armonizate: EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3, EN IEC 62115:2020-04/A11:2020-07. Produsul a fost marcat ca urmare a unei proceduri de evaluare a conformității..

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- Interval de vârstă: 3+ ani
- Potrivit pentru copii cu înălțimea de 95-130 cm
- Greutate maximă de până la 50 kg
- Puntea trotinetei cu lumini LED integrate
- Sistem de pliere rapidă
- Reglarea înălțimii mânerului în 3 poziții
- Frână integrată pe axa din spate
- Conducerea trotinetei prin echilibrarea corpului
- Roțile pivotante față și roțile din spate cu lumini LED
- Baterie de alimentare 3xAA – nu este inclusă
- Greutatea produsului: 2,74 kg

DESCRIEREA PRODUSULUI

A. Ghidon

B. Piuliță de reglare

C. Tijă ghidonului

D. Bucșe pentru plierea trotinetei

E. Roată față

F. Roată spate

G. Punte trotinetă

H. Frână

I. Comutator de pornire/oprire a luminii LED

J. Compartimentul bateriei

EXTINDEREA ȘI PLIEREA TROTINETEI

Extinderea trotinetei este prezentată în figura 2. Pentru a extinde trotineta, trageți bucușă de plastic de-a lungul punții către roata din spate și mențineți-o în poziție. Ținând bucușă în poziția cea mai îndepărtată, puteți începe să desfășurați tija ghidonului prin ridicarea acesteia în sus. Se va elibera mecanismul de blocare – tija poate fi ridicată liber în poziția verticală. Atunci când ghidonul este în poziție perpendiculară pe sol, bucușă va coborî automat, blocând plierea trotinetei. Pentru a plia trotineta, urmați acești pași de la sfârșit.

CONDUCEREA

Conducerea trotinetei este prezentată în figura 3. Virajul trotinetei se realizează prin înclinarea barei ghidonului spre dreapta sau stânga. Tija ghidonului nu trebuie să se rotească.

FRÂNAREA

Frânarea este prezentată în figura 4. Frânarea se efectuează prin apăsarea frânei, aflată deasupra roții din spate.

ATENȚIE: Apăsarea rapidă a frânei cu toată greutatea corpului atunci când trotineta este în viteză, poate provoca oprirea bruscă, pierderea echilibrului și rănirea.

REGLAREA ÎNĂLȚIMII GHIDONULUI

Pentru a modifica înălțimea barei ghidonului, deșurubați piulița de reglare aflată sub ghidon. Împingeți știftul de blocare astfel încât să nu iasă în afara tijei. Trageți tija ghidonului în jos sau în sus la una dintre înălțimile disponibile până când știftul de blocare se desprinde, ieșind în orificiul de pe partea laterală a tijei ghidonului. Pentru a fixa complet tija ghidonului, strângeți piulița situată sub ghidon.

ATENȚIE: După ce ați setat înălțimea corectă a ghidonului pentru copilul dvs., asigurați-vă că știftul de blocare depășește tija, confirmând astfel că blocarea înălțimii tijei este activă și că clema este bine strânsă.

INSTALAREA BATERIEI ȘI ILUMINATUL CU LED

Compartimentul bateriei este situat sub puntea trotinetei. Pentru a deschide compartimentul, deșurubați șurubul și scoateți capacul (Fig. 6). Introduceți trei baterii alcaline AA în conformitate cu marcajul de polaritate și fixați capacul. Pentru a ilumina puntea cu LED, sunt necesare trei baterii AA (1,5 V) care nu sunt incluse. Pentru a asigura cea mai mare eficiență în funcționare, se recomandă utilizarea bateriilor alcaline.

Pentru a aprinde iluminatul cu LED, apăsați butonul chiar lângă compartimentul bateriei. Pentru a economisi energie, iluminatul cu LED se va stinge automat după 2 minute.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

- Curățați trotineta cu o cârpă umezită într-o soluție de apă și săpun.
- Nu utilizați perii dure sau obiecte cu margini ascuțite pentru a curăța produsul.
- Nu utilizați substanțe chimice dure pentru a îndepărta murdăria.
- Înainte de fiecare utilizare a trotinetei, asigurați-vă că toate șuruburile sunt bine strânse.
- Folosiți un lubrifiant pe bază de silicon pentru piesele mobile. Folosiți-l numai atunci când este necesar.
- În caz de exces de lubrifiant, îndepărtați-l de pe produs cu o cârpă curată.
- Pentru a evita frecarea pieselor mobile (care poate deteriora produsul), asigurați-vă că acestea sunt curate și că nu a pătruns în ele murdărie, nisip sau praf.
- Atunci când produsul nu este utilizat, acesta trebuie depozitat într-o încăpere, ferit de umiditate și temperaturi extreme.

- Dacă este necesar să înlocuiți componente individuale, utilizați piese originale sau piese autorizate de producător.
- Utilizarea frecventă a pieselor de reglare va duce la o uzură lentă a acestor componente. Atunci când acestea își pierd proprietățile, înlocuiți-le cât mai curând posibil.

LIMITĂRI ALE GARANȚIEI

Garanția nu acoperă deteriorarea sau pierderea componentelor individuale din cauza căderii, abraziunii, instalării incorecte, utilizării neconforme cu instrucțiunile. Prezența calcarului pe plita de gătit nu face obiectul revendicării.

Vážený zákazník!

Ďakujeme, že ste si vybrali Kidwell,

Našou najvyššou prioritou je bezpečnosť vášho dieťaťa a vytvorenie krásnych spomienok.

Dúfame, že sa vám náš produkt bude páčiť, v prípade akýchkoľvek otázok nás prosím kontaktujte na adrese:

bok@kidwell.eu

Pozorne si prečítajte celý návod a dodržiavajte všetky pokyny. Predtým, ako začnete používať náš produkt, uistite sa, že všetky funkcie fungujú podľa očakávania a sú bezpečné (upevňovacie prvky, matice, skrutky, šróby atď.). Montáž musí vykonať dospelá osoba. Nedodržanie pokynov a bezpečnostných upozornení môže viesť k vážnym zraneniam.

POZNÁMKA : Odstráňte a zlikvidujte všetky obalové prvky, ktoré boli súčasťou výrobku, tak, aby boli mimo dosahu dieťaťa (napr. kartónové kusy, plastové fólie/vrecká atď.). Nebezpečenstvo poranenia, napr. nebezpečenstvo udusenía.

POZNÁMKA: Tento produkt je určený na svojpomocnú montáž.

POZOR! PREČÍTAJTE SI A USCHOVAJTE SI TÚTO PRÍRUČKU PRE REFERENČNÉ POUŽITIE.

POZOR:

- Je potrebné nosiť ochranné prostriedky. Nepoužívať v cestnej premávke. Maximálne 50 kg.
- Aby ste predišli zraneniu, zabezpečte, aby sa deti nenachádzali v blízkosti miesta, kde sa výrobok montuje alebo rozoberá.
- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru.
- Výrobok nie je určený pre deti do 3 rokov z dôvodu možnosti zranenia. Výrobok je určený pre maximálnu hmotnosť 50 kg.
- Neprevádzkujte v premávke.
- Výrobok používajte prísne pod dohľadom dospelých osôb.
- Táto hračka sa musí používať opatrne, pretože vyžaduje primerané zručnosti, aby sa predišlo pádom alebo
- kolíziám s následkom zranenia používateľa a/alebo tretích osôb.
- Pri používaní tejto hračky sa uistite, že dieťa má zručnosti potrebné na bezpečné ovládanie výrobku a vie používať brzdový systém.
- Noste ochranné vybavenie (prilbu, rukavice a chrániče kolien a laktov).
- Nepoužívajte kolobežku, ak je ktorákoľvek časť poškodená alebo chýba.
- Pred použitím tohto výrobku sa uistite, že všetky časti sú správne zaistené a všetky
- upevňovacie prvky sú zaistené.

- Nepoužívajte žiadne príslušenstvo ani náhradné diely, ktoré nie sú odporúčané výrobcom.
- Kolobežka je určená na obsluhu jednou osobou a nesmie sa na nej pohybovať viac ako jedno dieťa súčasne.
- Hračku používajte na rovnom, hladkom povrchu bez prekážok a mimo schodísk.
- Vždy sa uistite, že všetky diely pasujú tak, ako je uvedené v návode na obsluhu produktu.
- Nepokúšajte sa produkt opravovať ani upravovať. Na to sú oprávnení iba kvalifikovaní servisní technici. Pravidelne kontrolujte produkt, či nie je poškodený a či nie sú upevnené skrutky, matice a pod. atď.
- Neinštalujte žiadne predmety [na výrobok], ktoré by mohli ohroziť jeho správny výkon, ani žiadne predmety, ktoré by mohli zraniť deti.
- Ak zistíte poškodenie, okamžite prestaňte výrobok používať a uchovávajte mimo dosahu detí, kým nebude výrobok opravený.
- Nepoužívajte výrobok žiadnym spôsobom, ktorý nie je uvedený v návode.
- Je neprijateľné používať kolobežku na cestách s premávkou alebo na iných cestách, po ktorých premávajú motorové vozidlá, a iné miesta, ktoré predstavujú riziko pre zdravie a život detí.
- Nepoužívajte výrobok na mokrých, klzkých, piesočnatých, štrkových atď. povrchoch, pretože to môže viesť k strate rovnováhy.
- Nepoužívajte výrobok po zotmení, v hmle alebo v inom počasí, ktoré znižuje viditeľnosť.
- Najbezpečnejšie miesta na jazdu na kolobežke sú oblasti s obmedzenou alebo žiadnou motorovou premávkou, ako sú súkromné priestory, rekreačné oblasti, ihriská, školské ihriská.
- Pred použitím tohto produktu sa uistite, že dieťa rozumie správnej obsluhu – najmä zatáčaniu a zastavovaniu kolobežky.
- Nenechávajte výrobok vystavený vlaku, snehu alebo teplu.
- Tento výrobok musia zostaviť dospelé osoby.
- Nedodržanie preventívnych opatrení vystaví používateľa rizikám spojeným s výrobkom, ktoré uvádza výrobca.
- Hračka sa musí uchovávať mimo dosahu detí mladších ako vek uvedený v návode na použitie výrobcu.
- Dodržujte pokyny na používanie batérie v tejto časti. V opačnom prípade sa životnosť batérie skráti a môže dôjsť k úniku elektrolytu alebo prasknutiu batérie.
- Batérie vždy uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte staré a nové batérie súčasne.
- Vyberte použité batérie a vložte nové podľa polarít vyznačenej v priehradke na batérie.
- Vložte batérie podľa vyznačenej polarít.
- Vybité batérie by sa mali z hračky vybrať.
- Neskratujte svorky napájacieho zdroja.
- Nekombinujte alkalické, bežné a nabíjateľné batérie. Odporúča sa používať iba batérie rovnakého typu alebo ekvivalentu.
- Neskladujte batérie v oblastiach s extrémnymi teplotami.
- Za žiadnych okolností sa nepokúšajte nabíjať batérie, pokiaľ nie sú jasne označené, že sú nabíjateľné.
- Nabíjateľné batérie sa musia pred nabíjaním z hračky vybrať.
- Nabíjateľné batérie sa smú nabíjať iba pod dohľadom dospelého osoby.
- Nenabíjajte alkalické batérie v nabíjačkách NiCd alebo NiMH.
- Použité batérie zlikvidujte v súlade s predpismi.
- Ak detskú hojdačku nebudete dlhší čas používať, vyberte batérie.

Výkresy a fotografie slúžia len na ilustračné účely. Skutočný vzhľad produktu sa môže líšiť od vizualizácie v návode.



Výrobok spĺňa požiadavky smerníc Európskej únie. V súlade so smernicou 2012/19/EÚ podlieha tento výrobok separovanému zberu. Výrobok by sa nemal likvidovať s komunálnym odpadom, pretože môže predstavovať riziko pre životné prostredie a ľudské zdravie. Použitý výrobok vráťte do recyklačného strediska pre elektrické a elektronické zariadenia.



Výrobca vyhlasuje zhodu zariadenia so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2009/48/ES z 18. júna 2009 o bezpečnosti hračiek a harmonizovanými normami: EN71-1, EN71-2, EN71-3, EN IEC 62115:2020-04/A11:2020-07. Zariadenie bolo označené v dôsledku vykonania postupu posudzovania zhody.

CHARAKTERISTIKA PRODUKTU

- Vekové rozpätie: 3+ roky.
- Vhodné pre deti s výškou 95-130 cm.
- Maximálne zaťaženie: do 50 kg.
- Doska na kolobežku so zabudovaným LED osvetlením.
- Systém rýchleho skladania.
- 3-polohové nastavenie výšky riadidiel.
- Integrovaná brzda zadného kolesa.
- Riadenie pomocou rovnováhy tela.
- Riaditeľné predné a zadné kolesá s LED osvetlením.
- Napájanie z batérií 3xAA – nie sú súčasťou balenia.
- Hmotnosť produktu: 2,74 kg.

POPIS PRODUKTU

A. Riadidlá	F. Zadná časť Kolesá
B. Nastavovacia matica	G. Doska na kolobežku
C. riadidlá	H. Brzda
D. Skladacia tyč	I. LED svetelný spínač
E. Predné kolesá	J. Priestor pre batérie

ROZKLADANIE A SKLADANIE SKÚTRA

Rozkladanie a skladanie kolobežky je znázornené na obrázku 2.

Na rozloženie kolobežky (obr. 2) potiahnite plastovú tyč pozdĺž plošiny smerom k zadnému kolesu a držte ju na jednom mieste. Začnite rozkladať riadidlá ťahaním nahor, pričom držte tyč v najvyššej polohe. Tým sa uvoľní zámok – riadidlá sa dajú ľahko zdvihnúť nahor. Tyč sa automaticky spustí, čím zabráni zloženiu kolobežky, keď sú riadidlá vo zvislej polohe. Na zloženie späť postupujte v opačnom poradí.

RIADENIE

Riadenie je znázornené na obrázku 3.

Nakloňte sa doľava alebo doprava, aby ste mohli riadiť kolobežku. Nakloňte riadidlá, riadidlá by sa nemali otáčať.

BRZDENIE

Brzdenie je znázornené na obrázku 4.

Na zastavenie kolobežky stlačte brzdú umiestnenú nad zadným kolesom.

POZOR: Príliš silné brzdenie pri vysokej rýchlosti kolobežky môže viesť k náhlemu zastaveniu a následne k strate rovnováhy a možnému zraneniu.

NASTAVENIE VÝŠKY RIADIDIEL

Nastavenie výšky riadidiel je znázornené na obrázku 5.

Ak chcete nastaviť výšku riadidiel, uvoľnite nastavovaciu maticu. Stlačte blokovací kolík, aby nevyčnieval. Potiahnite tyč riadidiel nahor alebo nadol do jednej z dostupných polôh a blokovací kolík zacvakne na miesto tak, že sa objaví v jednom z otvorov v tyči riadidiel. Uťahnite maticu, aby ste tyč riadidiel úplne zaistili.

POZOR: Po nastavení správnej výšky riadidiel sa uistite, že poistný kolík vyčnieva z tyče riadidiel. To znamená, že zámok výšky riadidiel je aktívny a matica je pevne utiahnutá.

INŠTALÁCIA BATÉRIÍ A LED OSVETLENIE

Inštalácia batérie je znázornená na obrázku 6.

Priestor na batérie sa nachádza pod palubou kolobežky. Ak chcete otvoriť priehradku, odskrutkujte kryt (obr. 6) a vložte 3 alkalické batérie typu AA podľa ich polarity, potom kryt naskrutkujte späť. LED svetlá paluby kolobežky vyžadujú 3 batérie typu AA (1,5 V), ktoré nie sú súčasťou balenia. Pre dosiahnutie najlepšieho výkonu použite alkalické batérie.

Ak chcete zapnúť LED osvetlenie, stlačte tlačidlo vedľa priehradky na batérie.

Pre úsporu energie sa LED osvetlenie po 2 minútach automaticky vypne.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Kolobežku čistite vlhkou handričkou a mydlovou vodou.
- Na čistenie kolobežky nepoužívajte tvrdé kedy ani ostré nástroje.
- Na čistenie kolobežky nepoužívajte silné chemické prostriedky.
- Pred každým použitím sa uistite, že všetky skrutky sú bezpečne utiahnuté.
- Mazivo na báze silikónu používajte na pohyblivé časti iba v prípade potreby.
- Prebytočné mazivo utrite čistou handričkou.
- Aby ste predišli treniu pohyblivých častí, udržiavajte ich čisté, bez nečistôt, piesku a prachu.
- Kolobežku skladujte na suchom mieste a mimo dosahu extrémnych teplôt.
- V prípade potreby výmeny používajte iba originálne diely alebo diely schválené výrobcom.
- Časté používanie nastaviteľných dielov môže spôsobiť postupné opotrebovanie. Vymeňte ich čo najskôr, keď si všimnete, že diely stratili svoju určenú funkciu.

ZÁRUKA A REKLAMÁCIE

Podrobné záručné podmienky sú k dispozícii na webovej stránke:

<https://kidwell.eu/zwotyireklamacie>

УКРАЇНСЬКА

Шановний клієнте!

Дякуємо, що обрали Kidwell,

Нашим головним пріоритетом є безпека вашої дитини та створення чудових спогадів.

Сподіваємося, що вам сподобається наш продукт. У разі виникнення будь-яких питань, будь ласка, зв'яжіться з нами за адресою:

bok@kidwell.eu

Будь ласка, уважно прочитайте весь посібник та дотримуйтеся усіх інструкцій. Перш ніж почати використовувати наш продукт, переконайтеся, що всі функції працюють належним чином та

надійно закріплені (кріплення, гайки, болти, гвинти тощо). Збірку має виконувати доросла особа. Недотримання інструкцій та попереджень про безпеку може призвести до серйозних травм.

ПРИМІТКА : Видаліть та утилізуйте всі елементи пакування, що додаються до виробу, щоб вони були недоступні для дитини (наприклад, шматки картону, пластикову плівку/пакети тощо). Ризик травмування, наприклад, небезпека задухи.

ПРИМІТКА: Цей виріб призначений для самостійного складання.

ОБЕРЕЖНО!

ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ЦЕЙ ПОСІБНИК ДЛЯ ДОВІДКИ.

УВАГА:

- Слід носити захисне спорядження. Не використовувати в дорожньому русі. Максимум 50 кг.
- Щоб уникнути травм, переконайтеся, що діти знаходяться подалі від місця, де збирається або розбирається виріб.
- Ніколи не залишайте дітей без нагляду.
- Виріб не призначений для дітей віком до 3 років через можливість травмування. Виріб розрахований на максимальну вагу 50 кг.
- Не працюйте в умовах дорожнього руху.
- Використовуйте продукт суворо під наглядом дорослої людини.
- Цю іграшку слід використовувати обережно, оскільки вона вимагає відповідних навичок, щоб уникнути падінь або
- зіткнення, що призведе до травмування користувача та/або третіх осіб.
- Під час використання цієї іграшки переконайтеся, що дитина має навички, необхідні для безпечного керування виробом, та може користуватися гальмівною системою.
- Одягайте захисне спорядження (шоломи, рукавички та наколінники та налокітніки).
- Не використовуйте самокат, якщо будь-яка деталь пошкоджена або відсутня.
- Перед використанням цього виробу переконайтеся, що всі частини належним чином закріплені та
- кріплення закріплені.
- Не використовуйте жодних аксесуарів або запасних частин, не рекомендованих виробником.
- Самокат призначений для керування однією людиною, і на ньому не повинно їздити більше однієї дитини одночасно.
- Використовуйте іграшку на рівних, рівних поверхнях без перешкод та подалі від сходів.
- Завжди переконайтеся, що всі деталі підходять, як зазначено в інструкції з експлуатації виробу.
- Не намагайтеся ремонтувати або модифікувати виріб. Це дозволено робити лише кваліфікованим сервісним технікам. Регулярно перевіряйте виріб на наявність пошкоджених деталей та надійність кріплення гвинтів, гайок, тощо
- Не встановлюйте на виріб жодних предметів, які можуть зашкодити його належній роботі, або будь-яких предметів, які можуть травмувати дітей.
- Якщо виявлено пошкодження, негайно припиніть використання та тримайте виріб у недоступному для дітей місці, доки його не буде відремонтовано.
- Не використовуйте виріб будь-яким способом, не зазначеним у інструкції.
- Неприпустимо використовувати самокат на дорогах з інтенсивним рухом транспорту або будь-яких інших

- дороги, якими рухаються автотранспортні засоби, та інші місця, що становлять ризик для здоров'я та життя дітей.
- Не використовуйте виріб на вологих, слизьких, піщаних, гравійних тощо поверхнях, оскільки це може призвести до втрати рівноваги.
- Не використовуйте виріб після настання темряви, в туман або за інших погодних умов, які знижують видимість.
- Найбезпечніші місця для їзди на самокаті – це ділянки з обмеженим або відсутнім моторизованим рухом, такі як приватні території, зони відпочинку, дитячі майданчики, шкільні поля.
- Перед використанням цього виробу переконайтеся, що дитина розуміє, як правильно ним керувати, особливо як повертати та зупиняти самокат.
- Не залишайте виріб під впливом поїзда, снігу чи сліди.
- Цей виріб повинні збирати дорослі.
- Недотримання запобіжних заходів наражає користувача на небезпеки, пов'язані з продуктом, як зазначено виробником.
- Іграшку слід зберігати в недоступному для дітей віком до зазначеного виробник.
- Дотримуйтесь інструкцій щодо використання батареї, наведених у цьому розділі. В іншому випадку термін служби батареї скоротиться, а також може статися витік електроліту або вибух батареї.
- Завжди тримайте батарейки в недоступному для дітей місці.
- Не використовуйте старі та нові батарейки одночасно.
- Вийміть використані батарейки та вставте нові відповідно до полярності, зазначеної у відсіку для батарейок.
- Встановіть батарейки відповідно до зазначеної полярності.
- Розряджені батарейки слід вийняти з іграшки.
- Не закорачуйте клеми джерела живлення.
- Не змішуйте лужні, звичайні та акумуляторні батареї. Рекомендується використовувати лише батареї одного типу або еквівалентні.
- Не зберігайте акумулятори в місцях з екстремальними температурами.
- За жодних обставин не намагайтеся заряджати акумулятори, якщо вони чітко позначено, що вони перезаряджаються.
- Акумуляторні батарейки необхідно вийняти з іграшки перед заряджанням.
- Акумуляторні батареї слід заряджати лише під наглядом дорослих.
- Не перезаряджайте лужні батареї в зарядних пристроях NiCd або NiMH.
- Утилізуйте використані батарейки відповідно до правил.
- Вийміть батарейки, якщо дитяча гойдалка не використовуватиметься протягом тривалого часу.

Малюнки та фотографії наведені лише для ілюстрації. Фактичний вигляд виробу може відрізнятися від візуалізації в інструкції.



Виріб відповідає вимогам директив Європейського Союзу. Відповідно до Директиви 2012/19/ЄС, цей виріб підлягає роздільному збору. Виріб не слід утилізувати разом з побутовими відходами, оскільки він може становити ризик для навколишнього середовища та здоров'я людини. Поверніть використаний виріб до центру переробки електричного та електронного обладнання.



Виробник заявляє про відповідність виробу Директиві Європейського Парламенту та Ради 2009/48/ЄЕС від 18 червня 2009 року про безпеку іграшок та гармонізованим стандартам: EN71-1, EN71-2, EN71-3, EN IEC 62115:2020-04/A11:2020-07. Виріб було марковано в результаті проведення процедури оцінки відповідності.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТУ

- Віковий діапазон: від 3 років.
- Підходить для дітей зростом 95-130 см.
- Максимальне навантаження: до 50 кг.
- Дек для самоката з вбудованим світлодіодним освітленням.
- Система швидкого складання.
- 3-позиційне регулювання висоти керма.
- Інтегроване гальмо заднього колеса.
- Керування за допомогою балансу тіла.
- Керовані передні та задні колеса зі світлодіодним освітленням.
- Живлення від батарейок 3xAA – не входять до комплекту.
- Вага виробу: 2,74 кг.

ОПИС ПРОДУКТУ

A. Кермо	F. Задня частина Колеса
B. Регулювальна гайка	G. Палуба для скутера
C. Рульова стійка	H. Гальмо
D. Складаний жердину	I. Світлодіодний вимикач світла
E. Передні колеса	J. Відсік для батарейок

РОЗКЛАДАННЯ ТА СКЛАДАННЯ СКУТЕРА

Розкладання та складання самоката показано на рисунку 2.

Щоб розкласти самокат (рис. 2), потягніть пластикову ручку вздовж деки у напрямку заднього колеса та зафіксуйте її на одному місці. Почніть розкладати кермо, потягнувши його вгору, тримаючи ручку в максимально висунутому положенні. Це звільнить блокування – кермо можна буде легко підняти вгору. Ручка автоматично опуститься, запобігаючи складанню самоката, коли кермо знаходиться у вертикальному положенні. Щоб скласти його назад, виконайте кроки у зворотному порядку.

КЕРМОВЕ УПРАВЛІННЯ

Керування показано на рисунку 3.

Нахиліться ліворуч або праворуч, щоб керувати самокатом. Нахиліть кермо, щоб керувати, воно не повинно обертатися.

ГАЛЬМУВАННЯ

Гальмування показано на рисунку 4.

Щоб зупинити самокат, натисніть на гальмо, розташоване над заднім колесом.

УВАГА: Надмірне натискання на гальмо, коли самокат рухається на високій швидкості, може призвести до різкої зупинки, втрати рівноваги та потенційної травми.

РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ РУЧКИ

Регулювання висоти керма показано на рисунку 5.

Щоб відрегулювати висоту керма, послабте регулювальну гайку. Натисніть на блокувальний штифт, щоб він не стирчав. Потягніть ручку керма вгору або вниз в одне з доступних положень, і фіксувальний штифт зафіксується в одному з отворів ручки керма. Затягніть гайку, щоб повністю закріпити ручку керма.

УВАГА: Після встановлення відповідної висоти керма переконайтеся, що фіксуючий штифт виступає з ручки керма. Це означає, що фіксатор висоти ручки керма активний, а гайка щільно затягнута.

ВСТАНОВЛЕННЯ БАТАРЕЙ ТА СВІТЛОДІОДНЕ ОСВІТЛЕННЯ

Встановлення акумулятора показано на рисунку 6.

Відсік для батарейок розташований під декою самоката. Щоб відкрити відсік, відкрутіть кришку (рис. 6) та вставте 3 лужні батарейки типу AA відповідно до їх полярності, потім закрутіть кришку назад. Для світлодіодних ліхтарів деки самоката потрібні 3 батарейки типу AA (1,5 В), які не входять до комплекту. Для найкращої роботи використовуйте лужні батарейки.

Щоб увімкнути світлодіодне освітлення, натисніть кнопку поруч із відсіком для батарейок. Для економії енергії світлодіодне освітлення автоматично вимкнеться через 2 хвилини.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Очистіть самокат вологою ганчіркою та мильною водою.
- Не використовуйте жорсткі щітки або гострі інструменти для очищення самоката.
- Не використовуйте сильні хімічні засоби для очищення самоката.
- Перед кожним використанням переконайтеся, що всі гвинти надійно затягнуті.
- Використовуйте мастило на силіконовій основі для рухомих частин лише за необхідності.
- Витріть надлишки мастила чистою тканиною.
- Щоб уникнути тертя рухомих частин, тримайте їх у чистоті, без бруду, піску та пилу.
- Зберігайте самокат у сухому місці, подалі від екстремальних температур.
- Використовуйте лише оригінальні або схвалені виробником деталі, якщо потрібно їх замінити.
- Часте використання регульованих деталей може призвести до поступового зносу. Замініть їх якомога швидше, якщо помітите, що деталі втратили свою призначену функцію.

ГАРАНТІЯ ТА СКАРГАННЯ

Детальні гарантійні умови доступні на вебсайті:
<https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

MAGYAR

Kedves Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy a Kidwellt választotta!

Legfontosabb számunkra gyermeke biztonsága és a szép emlékek megteremtése.

Reméljük, hogy termékünk elnyeri tetszését, bármilyen kérdés esetén kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot az alábbi elérhetőségeken:

bok@kidwell.eu

Kérjük, figyelmesen olvassa el a teljes kézikönyvet, és kövesse az összes utasítást. Mielőtt elkezdene használni a terméket, győződjön meg arról, hogy minden funkció a rendeltetésszerűen működik, és

biztonságosan vannak rögzítve (rögzítők, anyák, csavarok, csavaranyák stb.). Az összeszerelést felnőttnek kell elvégeznie. Az utasítások és biztonsági figyelmeztetések be nem tartása súlyos sérülésekhez vezethet.

MEGJEGYZÉS : Távolítsa el és dobja ki a termékhez mellékelt összes csomagolóelemet, hogy azok ne legyenek elérhetőek a gyermek számára (pl. kartonpapír darabok, műanyag fólia/zacskók stb.). Sérülésveszély, pl. fulladásveszély.

MEGJEGYZÉS: Ez a termék házilag összeszerelhető.

VIGYÁZAT! **OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG EZT A KÉZIKÖNYVET HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL.**

FIGYELMEZTETÉS:

- Védőfelszerelést kell viselni. Közlekedésben nem használható. Max. 50 kg.
- A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne legyenek a termék összeszerelésének vagy szétszerelésének helyszínénél.
- Soha ne hagyjon felügyelet nélkül gyermekeket.
- A termék nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára a sérülésveszély miatt. A termék maximális súlya 50 kg.
- Ne üzemeltesse forgalomban.
- A terméket szigorúan felnőtt felügyelete mellett használja.
- Ezt a játékot óvatosan kell használni, mivel megfelelő képességeket igényel az esések elkerülése érdekében.
- ütközés, amely a felhasználó és/vagy harmadik személyek sérülését okozza.
- A játék használata során győződjön meg arról, hogy a gyermek rendelkezik a termék biztonságos kezeléséhez szükséges készségekkel, és tudja használni a fékrendszert.
- Viseljen védőfelszerelést (sisakot, kesztyűt, valamint térd- és könyökvédőt).
- Ne használja a rollert, ha bármelyik alkatrésze sérült vagy hiányzik.
- A termék használata előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megfelelően rögzítve van, és minden
- rögzítők be vannak kapcsolva.
- Ne használjon olyan tartozékokat vagy alkatrészeket, amelyeket a gyártó nem ajánl.
- A rollert egy személy használhatja, és egyszerre egynél több gyermek nem használhatja.
- A játékot sík, vízszintes, akadálymentes felületen és lépcsőktől távol használja.
- Mindig győződjön meg arról, hogy minden alkatrész a termék kézikönyvében leírtak szerint illeszkedik.
- Erre csak képzett szerviztechnikusok jogosultak . Rendszeresen ellenőrizze a terméket az összes sérült alkatrész, valamint a csavarok, anyák, stb
- Ne szereljen fel olyan tárgyakat [a termékre], amelyek veszélyeztethetik annak megfelelő működését, illetve amelyek sérülést okozhatnak a gyermekeknek.
- Sérülés észlelése esetén azonnal hagyja abba a használatát, és tartsa a terméket gyermekektől elzárva, amíg a javítás meg nem történik.
- Ne használja a terméket a kézikönyvben leírtaktól eltérő módon.
- Tilos a rollert forgalmas utakon vagy más módon használni.
- olyan utak, amelyeken gépjárművek közlekednek, és más olyan helyek, amelyek veszélyt jelentenek a gyermekek egészségére és életére.
- Ne használja a terméket nedves, csúszós, homokos, kavicsos stb. felületeken, mert ezek egyensúlyvesztést okozhatnak.

- Ne használja a terméket sötétedés után, ködben vagy más olyan időjárási körülmények között, amelyek csökkentik láthatóság.
- A rollerezés legbiztonságosabb területei azok, ahol korlátozott vagy egyáltalán nincs motorizált forgalom, például magánterületek, rekreációs területek, játszótérek, iskolaudvarok.
- A termék használata előtt győződjön meg arról, hogy a gyermek érti a helyes kezelést – különösen a kanyarodást és a roller megállítását.
- Ne tegye ki a terméket vonatnak, hónak vagy hőnek.
- Ezt a terméket felnőtteknek kell összeszerelniük.
- Az óvintézkedések elmulasztása a felhasználót a gyártó által meghatározott, a termékkel kapcsolatos veszélyeknek teszi ki.
- A játékot a megadott életkor alatti gyermekek elől elzárva kell tartani.
- gyártó.
- Kövesse az ebben a részben található akkumulátorhasználati utasításokat. Ellenkező esetben az akkumulátor élettartama lerövidül, és elektroliszivárgás vagy akkumulátor-felrobbanás léphet fel.
- Az elemeket mindig tartsa gyermekektől elzárva.
- Ne használjon egyszerre régi és új elemeket.
- Vegye ki a használt elemeket, és helyezzen be újakat az elemtartó rekeszben jelölt polaritásnak megfelelően.
- Az elemeket a jelzett polaritásnak megfelelően helyezze be.
- A lemerült elemeket el kell távolítani a játékból.
- Ne zárja rövidre a tápegység csatlakozóit.
- Ne keverjen alkáli, hagyományos és újratölthető elemeket. Csak azonos vagy azzal egyenértékű típusú elemek használata javasolt.
- Ne tárolja az akkumulátorokat szélsőséges hőmérsékletű helyeken.
- Semmilyen körülmények között ne próbálja meg újratölteni az elemeket, kivéve, ha azok egyértelműen fel van tüntetve, hogy újratölthetők.
- Az újratölthető elemeket töltés előtt el kell távolítani a játékból.
- Az újratölthető akkumulátorokat csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni.
- Ne töltsé az alkáli elemeket NiCd vagy NiMH töltőben.
- A használt elemeket az előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Vegye ki az elemeket, ha a bábíringatát hosszabb ideig nem használja.

A rajzok és fotók csak illusztrációk. A termék tényleges megjelenése eltérhet az utasításokban láthatótól.



A termék megfelel az Európai Unió irányelveinek követelményeinek. A 2012/19/EU irányelvnek megfelelően ez a termék szelektív gyűjtés alá esik. A terméket tilos a kommunális hulladékkal együtt ártalmatlanítani, mivel kockázatot jelenthet a környezetre és az emberi egészségre. A használt terméket vigye vissza az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosító központjába.



A gyártó kijelenti, hogy az eszköz megfelel az Európai Parlament és a Tanács 2009. június 18-i 2009/48/WE irányelvének a játékok biztonságáról és a következő harmonizált szabványoknak: EN71-1, EN71-2, EN71-3, EN IEC 62115:2020-04/A11:2020-07. Az eszközt megfelelőségértékelési eljárás lefolytatása után jelölték meg.

TERMÉKJELLEMZŐK

- Korosztály: 3+ éves kortól.
- 95-130 cm magas gyermekek számára alkalmas.
- Maximális terhelés: akár 50 kg.
- Rollerplatform beépített LED világítással.
- Gyors összecsuksukható rendszer.
- 3 pozíciós kormánymagasság-állítás.
- Integrált hátsókerék-fék.
- Kormányzás a test egyensúlyának köszönhetően.
- Kormányozható első és hátsó kerekek LED világítással.
- 3xAA elemmel működik – nem tartozék.
- Termék súlya: 2,74 kg.

TERMÉKLEÍRÁS

A. Kormány	F. Hátsó Kerekek
B. Beállítóanya	G. Robogó fedélzet
C. Kormányrúd	H. Fék
D. Összecsuksukható rúd	I. LED- es fénykapcsoló
E. Első kerekek	J. Akkumulátorrekesz

A ROBOGÓ KI- ÉS ÖSSZECSUKÁSA

A roller ki- és összecsuksukása a 2. ábrán látható.

A roller kihajtásához (2. ábra) húzza a műanyag rudat a fedélzet mentén a hátsó kerék felé, és tartsd egy helyen. Kezdd el kihajtani a kormányt felfelé húzva, miközben a rudat a legkinyújtott helyzetben tartod. Ez kioldja a zárat – a kormány könnyen felfelé emelhető. A rudat automatikusan leengedjük, megakadályozva a roller összecsuksukódását, amikor a kormány függőleges helyzetben van. A visszahajtáshoz fordított sorrendben végezd el a lépéseket.

KORMÁNYZÁS

A kormányzás a 3. ábrán látható.

A roller kormányzásához dőlj balra vagy jobbra. A kormány döntésekor döntsd meg a kormányt, a kormánynak nem szabad magától elfordulnia.

FÉKEZÉS

A fékezést a 4. ábra mutatja.

A roller megállításához nyomja meg a hátsó kerék felett található fékpedált.

FIGYELEM: A fék túl erős lenyomása nagy sebességnél hirtelen megálláshoz, egyensúlyvesztéshez és sérüléshez vezethet.

KORMÁNY MAGASSÁGÁNAK ÁLLÍTÁSA

A kormány magasságának beállítása az 5. ábrán látható.

A kormány magasságának beállításához lazítsa meg az állítóanyát. Nyomja meg a rögzítőcsapot, hogy ne lógjon ki. Húzza a kormányrudat felfelé vagy lefelé az egyik lehetséges pozícióba, és a rögzítőcsap a helyére kattant, és megjelenik a kormányrúd egyik furatában. Húzza meg az anyát a kormányrúd teljes rögzítéséhez.

VIGYÁZAT: A megfelelő kormánymagasság beállítása után győződjön meg arról, hogy a rögzítőcsap kiáll a kormányrúdból. Ez azt jelenti, hogy a kormányrúd magasságának rögzítése aktív, és az anya szorosan meg van húzva.

ELEM BEHELYEZÉSE ÉS LED VILÁGÍTÁS

Az akkumulátor behelyezése a 6. ábrán látható.

Az elemtartó rekesz a roller fedélzete alatt található. A rekesz kinyitásához csavarja le a fedelet (6. ábra), és helyezzen be 3 db AA alkáli elemet polaritásuknak megfelelően, majd csavarja vissza a fedelet. A roller fedélzetének LED-es világításához 3 db AA elem (1,5 V) szükséges, amelyek nem tartozékok. A legjobb teljesítmény érdekében alkáli elemeket használjon.

A LED világítás bekapcsolásához nyomja meg az elemtartó rekesz melletti gombot.

Energiatakarékosság érdekében a LED világítás 2 perc elteltével automatikusan kikapcsol.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A robogót nedves ruhával és szappanos vízzel tisztítsa.
- Ne használjon kemény keféket vagy éles eszközöket a roller tisztításához.
- Ne használjon erős vegyszereket a roller tisztításához.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy minden csavar biztonságosan meg van húzva.
- Csak szükség esetén használjon szilikon alapú kenőanyagot a mozgó alkatrészekhez.
- Törölje le a felesleges kenőanyagot egy tiszta ruhával.
- A mozgó alkatrészek sűrűdésének elkerülése érdekében tartsa azokat tisztán, szennyeződéstől, homoktól és portól mentesen.
- A rollert száraz helyen, szélsőséges hőmérsékletektől távol tárolja.
- Kizárólag eredeti vagy a gyártó által jóváhagyott alkatrészeket használjon, ha bármilyen cserére van szükség.
- Az állítható alkatrészek gyakori használata fokozatos kopást okozhat. Cserélje ki őket a lehető leghamarabb, ha észreveszi, hogy az alkatrészek elvesztették a rendeltetés szerű funkciójukat.

GARANCIA ÉS REKLÁM

A részletes jótállási feltételek a weboldalon találhatóak:

<https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>

ITALIANO

Gentile Cliente!

Grazie per aver scelto Kidwell,

La nostra massima priorità è la sicurezza del tuo bambino e la creazione di ricordi meravigliosi.

Ci auguriamo che il nostro prodotto sia di vostro gradimento. Per qualsiasi domanda non esitate a contattarci a:

bok@kidwell.eu

Si prega di leggere attentamente l'intero manuale e di seguire tutte le istruzioni. Prima di iniziare a utilizzare il nostro prodotto, assicurarsi che tutte le funzionalità funzionino correttamente e siano ben fissati (elementi di fissaggio, dadi, bulloni, viti, ecc.). Il montaggio deve essere eseguito da un adulto. Il mancato rispetto delle istruzioni e delle avvertenze di sicurezza può causare lesioni gravi.

NOTA : rimuovere e gettare tutti gli elementi dell'imballaggio inclusi nel prodotto in modo che siano fuori dalla portata dei bambini (ad esempio pezzi di cartone, pellicola/sacchetti di plastica, ecc.). Rischio di lesioni, ad esempio rischio di soffocamento.

NOTA: questo prodotto è destinato al montaggio fai da te.

ATTENZIONE!

LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE PER RIFERIMENTO. AVVERTIMENTO:

- Indossare dispositivi di protezione individuale. Non utilizzare nel traffico. Peso massimo 50 kg.
- Per evitare lesioni, assicurarsi che i bambini siano lontani dal luogo in cui il prodotto viene montato o smontato.
- Non lasciare mai i bambini incustoditi.
- Il prodotto non è destinato a bambini di età inferiore a 3 anni a causa del rischio di lesioni. Il peso massimo consentito è di 50 kg.
- Non circolare nel traffico.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.
- Questo giocattolo deve essere utilizzato con cautela in quanto richiede abilità adeguate per evitare cadute o
- collisione con conseguenti lesioni all'utente e/o a terzi.
- Quando si utilizza questo giocattolo, assicurarsi che il bambino abbia le competenze necessarie per utilizzare il prodotto in modo sicuro e sappia usare il sistema frenante.
- Indossare dispositivi di protezione individuale (casco, guanti, protezioni per ginocchia e gomiti).
- Non utilizzare lo scooter se una qualsiasi parte è danneggiata o mancante.
- Prima di utilizzare questo prodotto, assicurarsi che tutte le parti siano correttamente fissate e tutte
- gli elementi di fissaggio sono innestati.
- Non utilizzare accessori o pezzi di ricambio non consigliati dal produttore.
- Lo scooter è concepito per essere utilizzato da una sola persona e non deve essere utilizzato da più di un bambino contemporaneamente.
- Utilizzare il giocattolo su superfici piane e livellate, senza ostacoli e lontano dalle scale.
- Assicurarsi sempre che tutti i componenti siano compatibili come specificato nel manuale del prodotto.
- Non tentare di riparare o modificare il prodotto. Solo i tecnici qualificati sono autorizzati a farlo. Ispezionare regolarmente il prodotto per verificare la presenza di parti danneggiate e la sicurezza di viti, dadi, ecc.
- Non installare sul prodotto oggetti che potrebbero comprometterne il corretto funzionamento o che potrebbero ferire i bambini.
- Se si riscontrano danni, interrompere immediatamente l'uso del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini fino alla riparazione.
- Non utilizzare il prodotto in alcun modo non specificato nel manuale.
- Non è accettabile utilizzare lo scooter su strade trafficate o in qualsiasi altra zona
- strade su cui circolano veicoli a motore e altri luoghi che rappresentano un rischio per la salute e la vita dei bambini.
- Non utilizzare il prodotto su superfici bagnate, scivolose, sabbiose, ghiaiose, ecc. che potrebbero comportare il rischio di perdere l'equilibrio.
- Non utilizzare il prodotto dopo il tramonto, in caso di nebbia o in altre condizioni meteorologiche che riducono visibilità.
- Le aree più sicure in cui circolare con lo scooter sono quelle con traffico motorizzato limitato o nullo, come aree private, aree ricreative, parchi giochi e campi scolastici.
- Prima di utilizzare questo prodotto, assicurarsi che il bambino abbia capito come utilizzarlo correttamente, in particolare come curvare e fermare lo scooter.
- Non lasciare il prodotto esposto a treni, neve o calore.

- Questo prodotto deve essere assemblato da adulti.
- La mancata adozione delle dovute precauzioni esporrà l'utente ai pericoli associati al prodotto, come specificato dal produttore.
- Il giocattolo deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a quella specificata dal produttore.
- produttore.
- Seguire le istruzioni per l'uso della batteria riportate in questa sezione. In caso contrario, la durata della batteria sarà ridotta e potrebbero verificarsi perdite di elettrolita o scoppi della batteria.
- Tenere sempre le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare contemporaneamente batterie vecchie e nuove.
- Rimuovere le batterie usate e inserire quelle nuove rispettando la polarità indicata nel vano batterie.
- Installare le batterie rispettando la polarità indicata.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.
- Non cortocircuitare i terminali dell'alimentazione.
- Non mischiare batterie alcaline, normali e ricaricabili. Si raccomanda di utilizzare solo batterie dello stesso tipo o equivalenti.
- Non conservare le batterie in luoghi con temperature estreme.
- Non tentare in nessun caso di ricaricare le batterie a meno che non siano chiaramente indicato che sono ricaricabili.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di caricarle.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non ricaricare le batterie alcaline nei caricabatterie NiCd o NiMH.
- Smaltire le batterie usate secondo le normative vigenti.
- Rimuovere le batterie se si prevede di non utilizzare la sdraietta per un lungo periodo di tempo.

Disegni e foto sono solo a scopo illustrativo. L'aspetto effettivo del prodotto potrebbe differire dalla visualizzazione nelle istruzioni.



Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea. In conformità alla Direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti urbani in quanto potrebbe rappresentare un rischio per l'ambiente e la salute umana. Restituire il prodotto usato al centro di riciclaggio per apparecchiature elettriche ed elettroniche.



Il produttore dichiara la conformità del dispositivo alla Direttiva 2009/48/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, sulla sicurezza dei giocattoli e alle norme armonizzate: EN71-1, EN71-2, EN71-3, EN IEC 62115:2020-04/A11:2020-07. Il dispositivo è stato contrassegnato a seguito dell'esecuzione di una procedura di valutazione della conformità.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Fascia d'età: 3+ anni.
- Adatto a bambini di altezza compresa tra 95 e 130 cm.
- Carico massimo: fino a 50 kg.
- Pedana per scooter con illuminazione a LED integrata.
- Sistema di piegatura rapida.

- Regolazione dell'altezza del manubrio in 3 posizioni.
- Freno della ruota posteriore integrato.
- Sterzo tramite l'equilibrio del corpo.
- Ruote anteriori sterzanti e ruote posteriori con illuminazione a LED.
- Funziona a batteria 3xAA, non incluse.
- Peso del prodotto: 2,74 kg.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

A. Manubrio	F. Posteriore Ruote
B. Dado di regolazione	G. Ponte per scooter
C. Palo del manubrio	H. Freno
D. Palo pieghevole	I. Interruttore della luce a LED
E. Ruote anteriori	J. vano batteria

APERTURA E CHIUSURA DELLO SCOOTER

L'apertura e la chiusura dello scooter sono illustrate nella Figura 2.

Per aprire il monopattino (Fig. 2), tirare l'asta di plastica lungo la scocca verso la ruota posteriore e tenerla ferma. Iniziare ad aprire il manubrio tirandolo verso l'alto, mantenendo l'asta nella posizione più estesa. Questo sbloccherà il blocco e il manubrio potrà essere facilmente sollevato verso l'alto. L'asta si abbasserà automaticamente, impedendo al monopattino di chiudersi quando il manubrio è in posizione verticale. Per ripiegarlo, invertire la procedura.

STERZO

Lo sterzo è illustrato nella Figura 3.

Inclinare lo scooter a sinistra o a destra per sterzare. Inclinare il manubrio per sterzare, il manubrio non deve ruotare da solo.

FRENATA

La frenata è illustrata nella Figura 4.

Per fermare lo scooter, premere il freno situato sopra la ruota posteriore.

ATTENZIONE: premere il freno con troppa forza quando lo scooter è ad alta velocità può causare un arresto brusco e, di conseguenza, la perdita di equilibrio e potenziali lesioni.

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL MANUBRIO

La regolazione dell'altezza del manubrio è illustrata nella Figura 5.

Per regolare l'altezza del manubrio, allentare il dado di regolazione. Premere il perno di bloccaggio in modo che non sporga. Tirare il tubo del manubrio verso l'alto o verso il basso in una delle posizioni disponibili e il perno di bloccaggio scatterà in posizione, inserendosi in uno dei fori del tubo del manubrio. Serrare il dado per fissare completamente il tubo del manubrio.

ATTENZIONE: Dopo aver impostato l'altezza corretta del manubrio, assicurarsi che il perno di bloccaggio sporga dal tubo del manubrio. Ciò significa che il blocco dell'altezza del tubo del manubrio è attivo e il dado è saldamente serrato.

INSTALLAZIONE BATTERIE E ILLUMINAZIONE A LED

L'installazione della batteria è illustrata nella Figura 6.

Il vano batterie si trova sotto la scocca del monopattino. Per aprirlo, svitare il coperchio (Fig. 6) e inserire 3 batterie alcaline AA rispettando la polarità, quindi riavvitare il coperchio. Le luci a LED

della scocca del monopattino richiedono 3 batterie AA (1,5 V), non incluse. Utilizzare batterie alcaline per prestazioni ottimali.

Per accendere l'illuminazione a LED premere il pulsante accanto al vano batterie.

Per risparmiare energia, l'illuminazione a LED si spegnerà automaticamente dopo 2 minuti.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire lo scooter utilizzando un panno umido e acqua saponata.
- Non utilizzare spazzole dure o utensili affilati per pulire lo scooter.
- Non utilizzare agenti chimici aggressivi per pulire lo scooter.
- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che tutte le viti siano ben serrate.
- Solo quando necessario, utilizzare un lubrificante a base di silicone per le parti mobili.
- Rimuovere il lubrificante in eccesso con un panno pulito.
- Per evitare attriti tra le parti mobili, mantenerle pulite, libere da sporcizia, sabbia e polvere.
- Conservare lo scooter in luoghi asciutti e lontano da temperature estreme.
- In caso di sostituzione, utilizzare solo parti originali o autorizzate dal produttore.
- L'uso frequente di parti regolabili può causare un'usura graduale. Sostituirle il prima possibile quando si nota che hanno perso la loro funzione originaria.

GARANZIA E RECLAMI

I termini e le condizioni di garanzia dettagliati sono disponibili sul sito web:

<https://kidwell.eu/zwrotyireklamacje>



Kontakt i wsparcie techniczne

bok@kidwell.eu

Producent / Producer:

DERFORM

Sady, ul. Za Motelem 1

62-080 Tarnowo Podgórne

POLAND

www.kidwell.eu

